



УКРАЇНА

## KD-X362BT / KD-X361BT

---

ПРИЙМАЧ З МОЖЛИВІСТЮ ВІДТВОРЕННЯ З ЦИФРОВИХ ПРИСТРОЇВ  
**ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ**

JVCKENWOOD Corporation





**Декларація про відповідність вимогам Директиви RE 2014/53/EU**  
**Декларація про відповідність вимогам Директиви RoHS 2011/65/EU**

**Виробник:**

JVC KENWOOD Corporation

3-12 Moriya-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, 221-0022, JAPAN

**Представник у ЕС:**

JVCKENWOOD Europe B.V.

Amsterdamseweg 37, 1422 AC UITHOORN, THE NETHERLANDS

**English**

Hereby, JVCKENWOOD declares that the radio equipment "KD-X362BT/KD-X361BT" is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

**Français**

Par la présente, JVCKENWOOD déclare que l'équipement radio « KD-X362BT/KD-X361BT » est conforme à la directive 2014/53/UE.

L'intégralité de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante :

<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

**Deutsch**

Hiermit erklärt JVCKENWOOD, dass das Funkgerät "KD-X362BT/KD-X361BT" der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der volle Text der EU-Konformitätserklärung steht unter der folgenden Internetadresse zur Verfügung:

<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

**Nederlands**

Hierbij verklaart JVCKENWOOD dat de radioapparatuur "KD-X362BT/KD-X361BT" in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is te vinden op het volgende internetadres:

<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

**Italiano**

Con la presente, JVCKENWOOD dichiara che l'apparecchio radio "KD-X362BT/KD-X361BT" è conforme alla Direttiva 2014/53/UE.

Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet:

<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

**Español**

Por la presente, JVCKENWOOD declara que el equipo de radio "KD-X362BT/KD-X361BT" cumple la Directiva 2014/53/EU.

El texto completo de la declaración de conformidad con la UE está disponible en la siguiente dirección de internet:

<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

**Português**

Deste modo, a JVCKENWOOD declara que o equipamento de rádio "KD-X362BT/KD-X361BT" está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.

O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de internet:

<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

**Polska**

Niniejszym, JVCKENWOOD deklaruje, że sprzęt radiowy "KD-X362BT/KD-X361BT" jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności EU jest dostępny pod adresem:

<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

**Český**

Společnost JVCKENWOOD tímto prohlašuje, že rádiové zařízení "KD-X362BT/KD-X361BT" splňuje podmínky směrnice 2014/53/EU.

Plný text EU prohlášení o shodě je dostupný na následující internetové adrese:

<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

**Magyar**

JVCKENWOOD ezennel kijelenti, hogy a „KD-X362BT/KD-X361BT” rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

Az EU konformitási nyilatkozat teljes szövege az alábbi weboldalon érhető el:

<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

## Svenska

Härmed försäkras JVCKENWOOD att radioutrustningen "KD-X362BT/KD-X361BT" är i enlighet med direktiv 2014/53/EU.

Den fullständiga texten av EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande Internetadress:  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

## Suomi

JVCKENWOOD julistaa täten, että radiolaite "KD-X362BT/KD-X361BT" on direktiivin 2014/53/EU mukainen.

EU-vaatimustenmukaisuusvaatimus löytyy kokonaisuudessaan seuraavasta internet-osoitteesta:  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

## Slovensko

S tem JVCKENWOOD izjavlja, da je radijska oprema »KD-X362BT/KD-X361BT« v skladu z Direktivo 2014/53/EU.

Celotno besedilo direktive EU o skladnosti je dostopno na tem spletnem naslovu:  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

## Slovensky

Spoločnosť JVCKENWOOD týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie „KD-X362BT/KD-X361BT“ vyhovuje smernici 2014/53/EÚ.

Čelý text EÚ vyhlásenia o zhode nájdete na nasledovnej internetovej adrese:  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

## Dansk

Herved erklærer JVCKENWOOD, at radioudstyret "KD-X362BT/KD-X361BT" er i overensstemmelse med Direktiv 2014/53/EU.

EU-overensstemmelseserklæringens fulde ordlyd er tilgængelig på følgende internetadresse:  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

## Ελληνικά

Με το παρόν, η JVCKENWOOD δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός «KD-X362BT/KD-X361BT» συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

## Eesti

Käesolevaga JVCKENWOOD kinnitab, et „KD-X362BT/KD-X361BT” raadiovarustus on vastavuses direktiiviga 2014/53/EL. Eli vastavusdeklaratsiooni terviktekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

## Latviešu

JVCKENWOOD ar šo deklarē, ka radio aparatūra „KD-X362BT/KD-X361BT” atbilst direktīvas 2014/53/ES prasībām. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā tīmekļa adresē:  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

## Lietuviškai

Šiuo JVCKENWOOD pažymi, kad radijo įranga „KD-X362BT/KD-X361BT” atitinka 2014/53/EB direktyvos reikalavimus.

Visą EB direktyvos atitikties deklaracijos tekstą galite rasti šiuo internetiniu adresu:  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

## Malti

B'dan, JVCKENWOOD jiddikjara li t-tagħmir tar-radjju "KD-X362BT/KD-X361BT" huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE.

It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità huwa disponibbli fi-indirizz intranet li ġej:  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

## HRVATSKI / SRPSKI JEZIK

JVCKENWOOD ovim izjavljuje da je radio oprema "KD-X362BT/KD-X361BT" u skladu s Direktivom 2014/53/EU.

Gjeloviti tekst deklaracije Europske unije o usklađenosti dostupan je na sljedećoj internet adresi:  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

## ROMÂNĂ

Prin prezenta, JVCKENWOOD declară că echipamentul radio "KD-X362BT/KD-X361BT" este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet:  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

## БЪЛГАРСКИ

С настоящото JVCKENWOOD декларира, че радиооборудването на "KD-X362BT/KD-X361BT" е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС.

Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес:  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

## Turkish

Burada, JVCKENWOOD "KD-X362BT/KD-X361BT" radyo ekipmanının 2014/53/AB Direktifine uygun olduğunu bildirir. AB uyumluluk deklarasyonunun tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur.  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

## Русский

JVCKENWOOD настоящим заявляет, что радиооборудование «KD-X362BT/KD-X361BT» соответствует Директиве 2014/53/EU. Полный текст декларации соответствия ЕС доступен по следующему адресу в сети Интернет:  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

## Українська

Таким чином, компанія JVCKENWOOD заявляє, що радіообладнання «KD-X362BT/KD-X361BT» відповідає Директиві 2014/53/EU. Повний текст декларації про відповідність ЄС можна знайти в Інтернеті за такою адресою:  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

# ЗМІСТ

ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ	2
ОСНОВИ	3
ПОЧАТОК РОБОТИ	5
1 Скасування демонстрації	
2 Налаштування годинника та дати	
3 Встановіть основні настройки	
РАДІО	6
AUX	8
USB/iPod/ANDROID	8
Spotify	10
BLUETOOTH®	12
НАСТРОЙКИ ЗВУКУ	20
НАСТРОЙКИ ЕКРАНУ	26
ПОСИЛАННЯ	27
Обслуговування	
Додаткова інформація	
НЕСПРАВНОСТІ	29
ХАРАКТЕРИСТИКИ	32
ВСТАНОВЛЕННЯ/З'ЄДНАННЯ	33

# ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ

## ВАЖЛИВО

- Спершу прочитайте даний посібник, щоб дізнатись, як правильно використовувати даний пристрій. Дуже важливо, щоб ви прочитали та дотримувались попереджень і застережень, викладених у цьому посібнику.
- Зберігайте даний посібник у безпечному та доступному місці для довідки у майбутньому.

## ▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Не використовуйте жодної функції, що може відвернути вашу увагу від безпечного управління автомобілем.

## ▲ Застереження

### Встановлення гучності:

- Рівень гучності має бути таким, щоб можна було чути звуки ззовні автомобіля для уникнення небезпечних ситуацій.
- Щоб запобігти пошкодженню гучномовців при раптовому збільшенні рівня вихідного сигналу, зменшіть гучність перед початком відтворення цифрових джерел.

### Загальні несправності:

- Не використовуйте зовнішній пристрій, якщо він може заважати безпечному водінню.
- Зробіть резервну копію всіх важливих даних. Ми не несемо жодної відповідальності за будь-які втрати записаних даних.
- Для уникнення короткого замикання не кладіть і не залишайте всередині приладу жодних металевих предметів (наприклад, монети чи металеві інструменти).

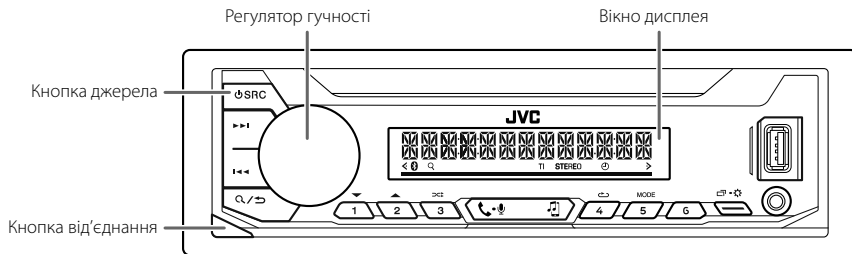
## Ознайомлення з цим посібником

- Для пояснення операцій в основному використовуються кнопки на передній панелі KD-X362BT і KD-X361BT.
- З метою пояснення використовуються англійські написи. Ви можете вибрати мову дисплею в меню. (Стр. 6)
- [XX] вказує вибрані елементи.
- (Стр. XX) вказує, що на заявленій сторінці наявні посилання.

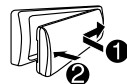
# ОСНОВИ

## Передня панель

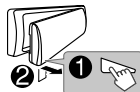
KD-X362BT:



### Приєднання



### Від'єднання



### Скидання налаштувань



Перезавантажте пристрій протягом 5 секунд після від'єднання передньої панелі.

### До

### На передній панелі

Вмикання живлення

Натисніть SRC.  
• Натисніть та утримуйте цю кнопку, щоб вимкнути живлення.

Регулювання гучності

Поверніть регулятор гучності.  
Натисніть регулятор гучності, щоб відключити звук або призупинити відтворення.  
• Натисніть ще раз, щоб скасувати попередню дію. Рівень гучності повертається до попереднього рівня перед вимкненням звуку або паузою.

Вибір джерела

• Натисніть SRC декілька разів.  
• Натисніть SRC, а потім поверніть регулятор гучності не більше ніж через 2 секунди.

Зміна інформації, що відображається на дисплеї

Натисніть декілька разів. (Стор. 28)

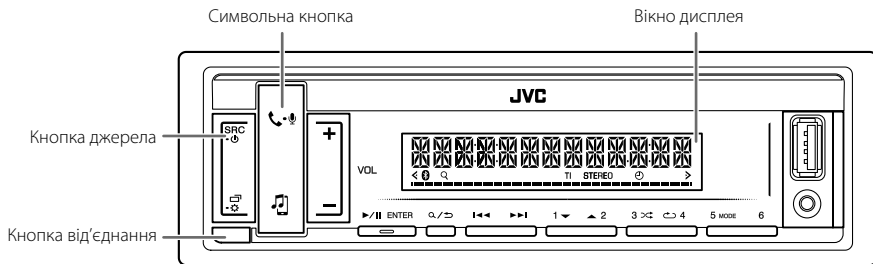
Вибір пункту

**1** Поверніть регулятор гучності, щоб вибрати пункт.  
**2** Для підтвердження натисніть регулятор.

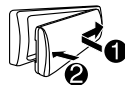
# ОСНОВИ

## Передня панель

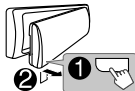
KD-X361BT:



### Приєднання



### Від'єднання



### Скидання налаштувань



Перезавантажте пристрій протягом 5 секунд після від'єднання передньої панелі.

### До

### На передній панелі

Вмикання живлення

Натисніть SRC-.  
• Натисніть та утримуйте цю кнопку, щоб вимкнути живлення.

Регулювання гучності

Натисніть VOL +/- .  
• Натисніть та утримуйте VOL +, щоб постійно збільшувати гучність до 15.

Натисніть /ENTER, щоб відключити звук або призупинити відтворення.  
• Натисніть ще раз, щоб скасувати попередню дію. Рівень гучності повертається до попереднього рівня перед вимкненням звуку або паузою.

Вибір джерела

• Натисніть SRC- декілька разів.  
• Натисніть SRC-, а потім протягом 2 секунд натисніть VOL +/- .

Зміна інформації, що відображається на дисплеї

Натисніть декілька разів. (Стор. 28)

Вибір пункту

**1** Натисніть VOL +/- щоб вибрати пункт.  
**2** Натисніть /ENTER, щоб підтвердити.

# ПОЧАТОК РОБОТИ

Щоб дізнатися про розташування кнопок на передній панелі див. стор. 3 або 4.

## 1 Скасування демонстрації

При першому включенні живлення (або коли [FACTORY RESET] встановлено на [YES]) на дисплеї відображається повідомлення:

KD-X362BT:  
"CANCEL DEMO" → "PRESS" → "VOLUME KNOB"

- 1 Натисніть регулятор гучності.  
За замовчуванням встановлений варіант [YES].
- 2 Натисніть регулятор гучності ще раз.  
На дисплеї з'являється "DEMO OFF".

KD-X361BT:  
"CANCEL DEMO" → "PRESS ENTER"

- 1 Натисніть ►/ENTER.  
За замовчуванням встановлений варіант [YES].
- 2 Натисніть ►/ENTER ще раз.  
На дисплеї з'являється "DEMO OFF".

## 2 Налаштування годинника та дати

- 1 Натисніть та утримуйте .
- 2 Виконайте операцію 'Вибір пункту (стор. 3 або 4)', щоб вибрати [CLOCK].
- 3 Виконайте операцію 'Вибір пункту (стор. 3 або 4)', щоб налаштувати годинник.  
[CLOCK ADJUST] → встановіть години та хвилини → [CLOCK FORMAT] → [12H] або [24H]
- 4 Виконайте операцію 'Вибір пункту (стор. 3 або 4)', щоб налаштувати дату.  
[DATE SET] → налаштуйте число, місяць і рік
- 5 Натисніть , щоб вийти.

Щоб повернутись до попереднього налаштування, натисніть .

## 3 Встановіть основні настройки

- 1 Натисніть та утримуйте .
- 2 Виконайте операцію 'Вибір пункту (стор. 3 або 4)', щоб вибрати пункт (див. наступну таблицю).
- 3 Повторіть крок 2, щоб обрати або активувати бажаний пункт.
- 4 Натисніть , щоб вийти.

Щоб повернутись до попереднього налаштування, натисніть .

Настройка за замовчуванням: [XX]

[SYSTEM]	
[KEY BEEP]	(Не застосовується при виборі 3-смугового кросоверу) [ON]: Включення звукового сигналу при натисненні клавіш. ; [OFF]: Включення.
[SOURCE SELECT]	
[AM SRC]*	[ON]: Включення AM при виборі джерела. ; [OFF]: Включення. (Стор. 6)
[SPOTIFY SRC]*	[ON]: Включення SPOTIFY/SPOTIFY BT при виборі джерела. ; [OFF]: Включення. (Стор. 10)
[BUILT-IN AUX]*	[ON]: Включення AUX при виборі джерела. ; [OFF]: Включення. (Стор. 8)
[F/W UPDATE]	
[UPDATE SYSTEM]	
[F/W UP xxxx]	[YES]: Оновлює вбудоване ПЗ. ; [NO]: Відміння (оновлення не активоване). Детальнішу інформацію щодо оновлення ПЗ див. на веб-сайті < <a href="http://www.jvc.net/cs/car/">http://www.jvc.net/cs/car/</a> >.
[FACTORY RESET]	[YES]: Скидання налаштувань за замовчуванням (за винятком збереженої станції) ; [NO]: Відміння.

\* Не відображається при виборі відповідного джерела.

## ПОЧАТОК РОБОТИ

[CLOCK]	
[TIME SYNC]	[ON]: Час годинника автоматично встановлюється, використовуючи дані СТ (точного часу) сигналу FM Radio Data System. ; [OFF]: Відмінняє.
[CLOCK DISPLAY]	[ON]: Навіть при відключеному живленні на дисплеї будуть відображатися покази годинника. ; [OFF]: Відмінняє.
[ENGLISH]	
[РУССКИЙ]	Вибирає мову дисплея для меню та інформацію про музику, якщо така доступна.
[ESPANOL]	За замовчуванням вибрано [ENGLISH].
[FRANCAIS]	

## РАДІО

Щоб дізнатися про розташування кнопок на передній панелі див. стор. 3 або 4.

### Пошук станції

- 1 Натисніть повторно кнопку джерела, щоб вибрати FM або AM.
  - 2 Натисніть **◀◀ / ▶▶**, щоб виконати автоматичний пошук станції.  
(або)  
Натисніть та утримуйте **◀◀ / ▶▶**, доки не почне блимати "M", а потім натискайте повторно для ручного пошуку станції.
- "STEREO" загорається, коли від радіостанції FM-стерео є прийом сигналу достатньої потужності.
  - Пристрій автоматично перемикається на режим FM-попереджень, отримавши сигнал попередження від FM-радіостанції.

### Налаштування у пам'яті

Можна зберегти до 18 станцій для діапазону FM та 6 станцій для діапазону AM.

### Збережіть станцію

Під час прослуховування станції...

Натисніть і утримуйте одну з цифрових кнопок (від 1 до 6).

(або)

- 1 Натисніть та утримуйте наступну кнопку до появи напису "PRESET MODE".  
KD-X362BT: Регулятор гучності  
KD-X361BT: **▶/ENTER**
- 2 Виконайте операцію 'Вибір пункту (стор. 3 або 4)', щоб вибрати записаний номер.  
Відображається напис "MEMORY", коли станцію збережено в пам'яті.

### Оберіть збережену станцію

Натисніть одну з цифрових кнопок (від 1 до 6).

(або)

- 1 Натисніть **Q/Σ**.
- 2 Виконайте операцію 'Вибір пункту (стор. 3 або 4)', щоб вибрати записаний номер.



## Інші налаштування

- 1 Натисніть та утримуйте .
- 2 Виконайте операцію 'Вибір пункту (стор. 3 або 4)', щоб вибрати пункт (див. наступну таблицю).
- 3 Повторюйте крок 2, доки не буде вибрано/активовано потрібний пункт або виконайте інструкції, зазначені для вибраного пункту.
- 4 Натисніть , щоби вийти.

Щоб повернутись до попереднього налаштування, натисніть .

Налаштування за замовчуванням: **[XX]**

## [TUNER SETTING]

- [RADIO TIMER]** Вмикає радіо в певний час, незалежно від поточного джерела відтворення.
- 1 **[ONCE]**/**[DAILY]**/**[WEEKLY]**/**[OFF]**: Оберіть, як часто буде вмикатися таймер.
  - 2 **[FM]**/**[AM]**: Вибір джерела.
  - 3 Від **[01]** до **[18]** (для FM)/від **[01]** до **[06]** (для AM): Виберіть запрограмовану станцію.
  - 4 Оберіть день\*1 та час активації.
- загоряється, коли процес завершується.
- Таймер радіо не буде активовано у наступних випадках.
- Пристрій вимкнено.
  - **[OFF]** обирається для **[AM SRC]** в **[SOURCE SELECT]** після вибору Таймеру радіо для AM. (Стор. 5)

- [SSM]** **[SSM 01–06]**/**[SSM 07–12]**/**[SSM 13–18]**: Автоматичне програмування до 18 станцій діапазону FM. "SSM" припиняє миготіння, коли збережено перші 6 станцій. Оберіть **[SSM 07–12]**/**[SSM 13–18]**, щоб зберегти наступні 12 станцій.

- [LOCAL SEEK]** **[ON]**: Встановлюється режим пошуку тільки FM радіостанцій з якісним рівнем сигналу. ; **[OFF]**: Відміння.
- Виконані налаштування застосовуються тільки для вибраного джерела/станції. Після зміни джерела/станції вам потрібно буде виконати налаштування знову.

<b>[IF BAND]</b>	<b>[AUTO]</b> : Підвищує селективність тонуера для зменшення шумових перешкод суміжних FM станцій. (Стереоефект може бути втрачений.) ; <b>[WIDE]</b> : Може піддаватися шумовим перешкодам, які надходять від суміжних FM станцій, але якість звучання не буде погіршено і залишиться стереоефект.
<b>[MONO SET]</b>	<b>[ON]</b> : Покращує якість відтворювання сигналу радіостанцій FM, але стереоефект при цьому може зникнути. ; <b>[OFF]</b> : Відміння.
<b>[NEWS SET]*2</b>	<b>[ON]</b> : Пристрій тимчасово буде переключено на режим News Programme (Програми новин), якщо такі є. ; <b>[OFF]</b> : Відміння.
<b>[REGIONAL]*2</b>	<b>[ON]</b> : Встановлюється режим перемикання на іншу станцію тільки у заданому регіоні з використанням функції "AF". ; <b>[OFF]</b> : Відміння.
<b>[AF SET]*2</b>	<b>[ON]</b> : Встановлюється режим автоматичного пошуку іншої радіостанції, яка транслює таку саму програму у тій самій мережі Radio Data System, але з кращою якістю сигналу, у випадку незадовільної якості сигналу радіостанції, який приймається. ; <b>[OFF]</b> : Відміння.
<b>[TI]*2</b>	<b>[ON]</b> : При доступності дозволяє тимчасово перемикнути пристрій на відтворення інформації про рух транспорту (спалахує "TI") під час прослуховування всіх джерел окрім AM. ; <b>[OFF]</b> : Відміння.
<b>[PTY SEARCH]*2</b>	Виберіть код PTY (див. нижче). Якщо буде знайдена станція, що транслює програму з тим самим PTY-кодом, що обраний вами, відбудеться налаштування на цю станцію.

\*1 Можна вибрати лише, якщо **[ONCE]** або **[WEEKLY]** вибрано у кроці 1.

\*2 Можна вибрати лише, коли вибране FM-джерело.

## Код PTY

**[NEWS]**, **[AFFAIRS]**, **[INFO]**, **[SPORT]**, **[EDUCATE]**, **[DRAMA]**, **[CULTURE]**, **[SCIENCE]**, **[VARIED]**, **[POP M]** (музика), **[ROCK M]** (музика), **[EASY M]** (музика), **[LIGHT M]** (музика), **[CLASSICS]**, **[OTHER M]** (музика), **[WEATHER]**, **[FINANCE]**, **[CHILDREN]**, **[SOCIAL]**, **[RELIGION]**, **[PHONE IN]**, **[TRAVEL]**, **[LEISURE]**, **[JAZZ]**, **[COUNTRY]**, **[NATION M]** (музика), **[OLDSIES]**, **[FOLK M]** (музика), **[DOCUMENT]**

# AUX

## Підготовка:

Ви можете прослуховувати музику з портативного аудіопрогравача через додаткове вхідне гніздо.

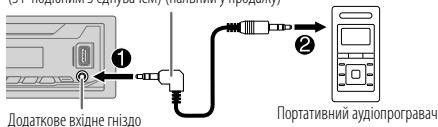
- Оберіть [ON] для [BUILT-IN AUX] в [SOURCE SELECT]. (Стор. 5)

## Початок прослуховування

### 1 Підключення портативного аудіопрогравача (наявний у продажу).

KD-X362BT:

Мініатюрний стереофонічний штекер 3,5 мм  
(з Г-подібним з'єднувачем) (наявний у продажу)

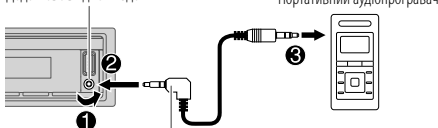


Додаткове вхідне гніздо

Портативний аудіопрогравач

KD-X361BT:

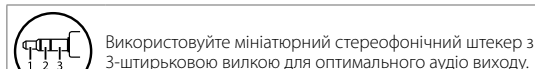
Додаткове вхідне гніздо



Мініатюрний стереофонічний штекер 3,5 мм  
(з Г-подібним з'єднувачем) (наявний у продажу)

### 2 Натисніть повторно кнопку джерела, щоб вибрати AUX.

### 3 Увімкніть портативний аудіопрогравач та почніть відтворення.



# USB/iPod/ANDROID

## Розпочніть відтворення

Джерело вмикається автоматично та починається відтворення запису.

Вхід для підключення USB-пристроїв

KD-X362BT:



USB

Кабель USB 2.0\*1  
(наявний у продажу)

Вхід для підключення  
USB-пристроїв

KD-X361BT:



iPod/iPhone

Входить до комплекту iPod/iPhone\*1

ANDROID\*2

Кабель USB\*1  
(наявний у продажу)

\*1 Не залишайте кабель всередині автомобіля, коли він не використовується.

\*2 Ви можете керувати Android-пристроєм із самого Android-пристрою через інші програми-медіаплеєри, встановлені на Android-пристрої.

## USB/iPod/ANDROID

Щоб дізнатися про розташування кнопок на передній панелі див. стор. 3 або 4.

До	На передній панелі
Швидкий перехід вперед або назад*3	Натисніть та утримуйте <b>◀◀ / ▶▶</b> .
Вибір файлу	Натисніть <b>◀◀ / ▶▶</b> .
Вибір папки*4	Натисніть <b>2▲ / 1▼</b> .
Відтворення у режимі повтору*3*5	Натисніть <b>4↺</b> декілька разів. [TRACK REPEAT]/[FOLDER REPEAT]/[ALL REPEAT] : Файл MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC [ONE REPEAT]/[ALL REPEAT]/[REPEAT OFF] : iPod
Відтворення у випадковому порядку*3*5	Натисніть <b>3↻</b> декілька разів. [FOLDER RANDOM]/[ALL RANDOM]/[RANDOM OFF] : Файл MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC [SONG RANDOM]/[ALL RANDOM]/[RANDOM OFF] : iPod

\*3 Не використовується для ANDROID.

\*4 Ці функції не працюють на iPod/ANDROID.

\*5 Для iPod: Застосовується лише, коли обрано [HEAD MODE].

### Вибір накопичувача з музикою

Коли вибране джерело USB, повторно натискайте 5MODE.

Будуть відтворюватися пісні, збережені на наступному накопичувачі.

- Вибрана внутрішня або зовнішня пам'ять смартфона (класу Mass Storage).
- Вибраний накопичувач пристрою з декількома накопичувачами.

### Налаштування для використання програми JVC Remote

Програма JVC Remote розроблена для того, щоб керувати операціями автомобільного приймача JVC за допомогою iPhone/iPod (через вхідний USB-роз'єм).

#### Підготовка:

- Перед підключенням пристрою встановіть на нього найостаннішу версію програми JVC Remote.
- Додаткову інформацію можна отримати на веб-сайті <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

Ви можете здійснити налаштування таким же чином, як з'єднання через Bluetooth. (Стор. 18)

### Виберіть режим керування

Коли вибрано джерело iPod USB (або джерело iPod BT), повторно натискайте 5MODE.

[HEAD MODE]: Керування пристроєм iPod з цього пристрою.  
[IPHONE MODE]: Керування пристроєм iPod з самого iPod. Однак ви й надалі можете відтворювати/ставити на паузу записи, пропускати файли, перемотувати файли вперед/назад із даного пристрою.

## USB/iPod/ANDROID

### Вибір файла з папки/списку

Для iPod — застосовується тільки тоді, коли вибрано [HEAD MODE].

- 1 Натисніть **Q/↵**.
- 2 Виконайте операцію 'Вибір пункту (стор. 3 або 4)' щоб вибрати папку/список.
- 3 Виконайте операцію 'Вибір пункту (стор. 3 або 4)' щоб вибрати файл.

#### Швидкий пошук (застосовується лише для джерела USB)

При наявності великої кількості файлів можна здійснювати їх швидкий пошук.

Виконайте наступну операцію для швидкого перегляду списку.

KD-X362BT: Швидко поверніть регулятор гучності  
KD-X361BT: Натисніть та утримуйте VOL +/-

#### Пошук за алфавітом (застосовується лише для джерела iPod USB або iPod BT)

Можна здійснювати пошук файлів за першою літерою.

Виконайте наступну операцію для вибору бажаного символу (A-Z, 0-9 та OTHERS).

KD-X362BT: Натисніть 2▲ / 1▼ або поверніть швидко регулятор гучності  
KD-X361BT: Натисніть 2▲ / 1▼  
• Виберіть "OTHERS", якщо перший символ відмінний від A - Z, 0 - 9.

- Щоб повернутись до попереднього налаштування, натисніть **Q/↵**.
- Щоб скасувати, натисніть і утримуйте **Q/↵**.

## Spotify

### Підготовка:

Установіть останню версію програми Spotify на своєму пристрої (iPhone/iPod touch), а потім створіть обліковий запис і увійдіть до Spotify.

- Оберіть [ON] для [SPOTIFY SRC] в [SOURCE SELECT]. (Стор. 5)

### Початок прослуховування

- 1 Відкрийте програму Spotify на своєму пристрої.
- 2 Підключіть свій пристрій до вхідного USB-роз'єму.

KD-X362BT:

Вхід для підключення USB-пристроїв



KD-X361BT:

Вхід для підключення USB-пристроїв



- 3 Натискайте повторно кнопку джерела, щоб вибрати SPOTIFY. Трансляція розпочинається автоматично

\* Не залишайте кабель всередині автомобіля, коли він не використовується.

До	На передній панелі
Відтворити/поставити на паузу	KD-X362BT: Натисніть регулятор гучності. KD-X361BT: Натисніть ►/■ENTER.
Пропустити доріжку	Натисніть I◀◀*1 / ►►I.
Виберіть схвалити або відмовити*2	Натисніть 2▲ / 1▼.
Увімкнути радіо	Натисніть та утримуйте 5.
Відтворення у режимі повтору*3	Натисніть 4↻ декілька разів. [ALL REPEAT], [ONE REPEAT]*1, [REPEAT OFF]
Відтворення у випадковому порядку*3	Натисніть 3↻ декілька разів*1. [ALL RANDOM], [RANDOM OFF]

\*1 Доступно лише для преміум-користувачів.

\*2 Ця функція доступна лише для доріжок у режимі "Радіо". Якщо вибрано "відмовити", поточна доріжка буде пропускатися.

\*3 Доступно лише для доріжок у списках відтворення.

## Зберегти інформацію про улюблену пісню

Під час прослуховування радіо в додатку Spotify...

**Натисніть та утримуйте наступну кнопку, щоб зберегти інформацію про пісню.**

KD-X362BT: Регулятор гучності

KD-X361BT: ►/■ENTER

З'явиться напис "SAVED", а інформація буде збережена в "Your Music (Ваша музика)" або "Your Library (Ваша бібліотека)" у вашому обліковому записі Spotify.

Щоб скасувати збереження, повторіть цю процедуру знову.

З'явиться напис "REMOVED", а інформація буде видалена з "Your Music (Ваша музика)" або "Your Library (Ваша бібліотека)" у вашому обліковому записі Spotify.

## Пошук пісні чи станції

- 1 Натисніть Q/↵.
- 2 Виконайте операцію 'Вибір пункту (стор. 3 або 4)', щоб вибрати тип списку.  
Типи списків відрізняються залежно від інформації, надісланої від Spotify.
- 3 Виконайте операцію 'Вибір пункту (стор. 3 або 4)', щоб вибрати бажану пісню чи станцію.  
Виконайте наступну операцію для швидкого перегляду списку.  
KD-X362BT: Швидко поверніть регулятор гучності  
KD-X361BT: Натисніть та утримуйте VOL +/-

Щоб скасувати, натисніть і утримуйте Q/↵.

# BLUETOOTH®

Функції Bluetooth можуть не працювати на цьому пристрої залежно від операційної системи та версії ПЗ на вашому мобільному телефоні.

## BLUETOOTH — Підключення

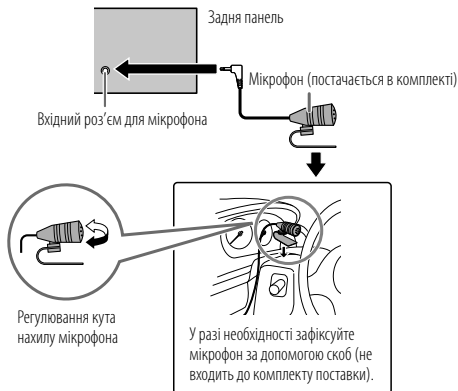
### Bluetooth-профілі, що підтримуються

- Hands-Free Profile (HFP) - робота лише з гарнітурою
- Advanced Audio Distribution Profile (A2DP) - розширені функції відтворення звуку
- Audio/Video Remote Control Profile (AVRCP) - дистанційне керування аудіовідеопристроями
- Serial Port Profile (SPP) - робота у режимі послідовного порту
- Phonebook Access Profile (PBAP) - профіль доступу до телефонної книги

### Кодеки Bluetooth, що підтримуються


- Sub Band Codec (SBC)
- Advanced Audio Coding (AAC)

## Підключіть мікрофон



## Перше сполучення і підключення Bluetooth пристрою

- 1 Натисніть кнопку джерела щоб увімкнути головний блок.
- 2 Здійсніть пошук та виберіть назву свого приймача ("KD-X3-j-BT") на пристрої Bluetooth.  
На дисплеї бачиться напис "BT PAIRING".
  - Для деяких Bluetooth-пристроїв можна ввести PIN-код (особистий код доступу) відразу після пошуку.
- 3 Виконайте (A) або (B) відповідно до того, що відображається на дисплеї.  
Для деяких Bluetooth-пристроїв послідовність парування може відрізнятися від описаних нижче кроків.  
(A) KD-X362BT:  
"Назва пристрою" → "XXXXXX" → "VOL - YES" → "BACK - NO"  
KD-X361BT:  
"Назва пристрою" → "XXXXXX" → "ENTER - YES" → "BACK - NO"  
"XXXXXX" - це 6-значний пароль, що генерується у випадковому порядку під час кожного парування.
  - 1 Переконайтеся, що паролі, які з'являються на головному блоці та пристрої Bluetooth, є однаковими.
  - 2 Для підтвердження пароля натисніть наступне.  
KD-X362BT: Регулятор гучності  
KD-X361BT: ►/■ENTER
  - 3 На пристрої Bluetooth підтвердьте пароль.(B) KD-X362BT:  
"Назва пристрою" → "VOL - YES" → "BACK - NO"  
KD-X361BT:  
"Назва пристрою" → "ENTER - YES" → "BACK - NO"
  - 1 Щоб розпочати спарювання, натисніть наступне.  
KD-X362BT: Регулятор гучності  
KD-X361BT: ►/■ENTER
  - 2
    - Якщо на дисплеї з'являється "PAIRING" → "PIN 0000", введіть PIN-код "0000" в пристрій Bluetooth.
    - Ви можете змінити PIN-код на будь-який інший до виконання парування. (Стор. 17)
    - Якщо з'являється лише "PAIRING", підтвердьте парування на пристрої Bluetooth.

Після виконання сполучення з'являється напис "PAIRING COMPLETED", а напис  почне миготіти після встановлення Bluetooth-з'єднання.

## BLUETOOTH®

- Цей пристрій підтримує Secure Simple Pairing (SSP) (Безпечне просте сполучання).
- Всього може бути зареєстровано (сполучено) не більше п'яти таких пристроїв.
- Після виконання сполучення, Bluetooth-пристрій залишиться зареєстрованим у головному блоці навіть після його перезавантаження. Для видалення спареного пристрою див. розділ **[DEVICE DELETE]** на стор. 16.
- Одночасно можна підключити не більше двох Bluetooth-телефонів та один аудіопристрій Bluetooth.  
Проте, якщо вибрано джерело BT AUDIO, ви можете підключити до п'яти аудіопристроїв Bluetooth та перемикається між ними. (Стор. 18)
- Деякі Bluetooth-пристрої можуть автоматично підключатися до головного блоку після сполучення. Тоді необхідно підключити пристрій до головного блоку вручну.
- Коли потужність заряду акумулятора підключеного пристрою Bluetooth є низькою, з'явиться "Назва пристрою" ➔ "LOW BATTERY".
- Більш докладну інформацію можна отримати в керівництві з використання блоку Bluetooth-пристрою.

### Автоматичне сполучення

При підключенні пристрою iPhone/iPod touch до вхідного USB-роз'єму автоматично активується запит спарювання (через Bluetooth).

Щоб виконати спарювання після підтвердження назви пристрою, натисніть наступне.

KD-X362BT: Регулятор гучності

KD-X361BT: ►/■ENTER

Автоматичний запит спарювання активується тільки якщо:

- Функція Bluetooth підключеного пристрою увімкнена.
- **[AUTO PAIRING]** встановлено на **[ON]**. (Стор. 17)

## BLUETOOTH — Мобільний телефон

Щоб дізнатися про розташування кнопок на передній панелі див. стор. 3 або 4.

### Отримання виклик

При надходженні вхідного виклику:

- KD-X362BT:  
Кнопки блиматимуть по шаблону, який ви обрали в **[RING ILLUMI]**. (Стор. 15)
- KD-X361BT:  
Символьна кнопка блиматиме кольором, який ви обрали в **[RING COLOR]**. (Стор. 15)
- Даний пристрій автоматично відповідає на виклик, якщо **[AUTO ANSWER]** встановлено на вибраний час. (Стор. 15)

Під час виклику:

- KD-X362BT:  
Кнопки перестануть блимати.
- KD-X361BT:  
Символьна кнопка перестане блимати і підсвічуватиметься кольором, який ви обрали в **[RING COLOR]**. (Стор. 15)
- При вимкненні даного пристрою або від'єднанні передньої панелі Bluetooth-з'єднання розривається.

Наступні операції можуть відрізнятись або можуть бути не доступні в залежності від підключеного телефону.

До	На передній панелі
Перший вхідний виклик...	
Відповідь на виклик	Натисніть   або наступну кнопку. KD-X362BT: Регулятор гучності KD-X361BT: ►/■ENTER
Відхилення виклику	Натисніть та утримуйте   або наступну кнопку. KD-X362BT: Регулятор гучності KD-X361BT: ►/■ENTER
Завершення виклику	Натисніть та утримуйте   або наступну кнопку. KD-X362BT: Регулятор гучності KD-X361BT: ►/■ENTER
Під час розмови по першому вхідному виклику...	
Відповідь на інший вхідний виклик та утримання поточного виклику	Натисніть   або наступну кнопку. KD-X362BT: Регулятор гучності KD-X361BT: ►/■ENTER
Відхилення іншого вхідного виклику	Натисніть та утримуйте   або наступну кнопку. KD-X362BT: Регулятор гучності KD-X361BT: ►/■ENTER
Маючи два активні виклики...	
Завершення поточного виклику та активація утримуваного виклику	Натисніть та утримуйте   або наступну кнопку. KD-X362BT: Регулятор гучності KD-X361BT: ►/■ENTER
Перемикання між поточним та утримуваним викликами	Натисніть  .

Регулювання гучності телефону\*1 від [00] до [35] (Настройка за замовчуванням: [15])

Виконайте наступну операцію під час виклику.  
KD-X362BT: Поверніть регулятор гучності  
KD-X361BT: Натисніть VOL +/- \*2

Перехід між режимами роботи з гарнітурою та звичайної розмови\*3

Натисніть під час виклику.

\*1 Це налаштування не впливає на рівень гучності інших джерел звуку.

\*2 Натисніть та утримуйте VOL +, щоб постійно збільшувати гучність до 15.

\*3 Операції можуть мати інший вигляд залежно від підключеного Bluetooth-пристрою.

## ■ Покращення якості голосового зв'язку

Під час телефонної розмови...

**1** Натисніть та утримуйте .

**2** Виконайте операцію 'Вибір пункту (стор. 3 або 4)', щоб вибрати пункт (див. наступну таблицю).

**3** Повторіть крок 2, щоб обрати або активувати бажаний пункт.

**4** Натисніть , щоби вийти.



Щоб повернутись до попереднього налаштування, натисніть .

Настройка за замовчуванням: [XX]

[MIC GAIN]	Від [LEVEL -10] до [LEVEL +10] ([LEVEL -04]): При збільшенні значення чутливість мікрофону також збільшується.
[NR LEVEL]	Від [LEVEL -05] до [LEVEL +05] ([LEVEL 00]): Відрегулюйте рівень заглушення шуму таким чином, щоб під час телефонної розмови шум був найменш чутним.
[ECHO CANCEL]	Від [LEVEL -05] до [LEVEL +05] ([LEVEL 00]): Настройка часу затримки для скасування відлуння до встановлення найменш чутного відлуння під час телефонної розмови.



## Встановлення налаштувань для приймання виклику

- 1 Натисніть  - , щоб увійти в режим Bluetooth.
- 2 Виконайте операцію 'Вибір пункту (стор. 3 або 4)', щоб вибрати пункт (див. наступну таблицю).
- 3 Повторіть крок 2, щоб обрати або активувати бажаний пункт.





Щоб повернутись до попереднього налаштування, натисніть .

Налаштування за замовчуванням: [XX]

[SETTINGS]	
[AUTO ANSWER]	Від [01 SEC] до [30 SEC]: Автоматично відповідає на вхідний виклик через визначений час (у секундах).; [OFF]: Відміння.
[RING COLOR]	KD-X361BT: Від [COLOR 01] до [COLOR 49] ([COLOR 08]): Вибір кольору підсвічування символічної кнопки для повідомлень при вхідному виклику та під час виклику.; [OFF]: Відміння.
[RING ILLUMI]	KD-X362BT: Від [BLINK 01] до [BLINK 05] ([BLINK 02]): Вибір шаблону блимання кнопок для повідомлень при вхідному виклику.; [OFF]: Відміння.

## Здійснення виклику

Ви можете здійснити виклик із журналу викликів, телефонної книги або, набравши номер. Можна також здійснити виклик за допомогою голосу, якщо ваш мобільний телефон оснащений відповідною функцією.

- 1 Натисніть  - , щоб увійти в режим Bluetooth.  
З'являється "(Назва першого пристрою)".
  - Якщо підключено два телефони Bluetooth, натисніть  -  знову, щоб перемкнутися на інший телефон.  
З'являється "(Назва другого пристрою)".
- 2 Виконайте операцію 'Вибір пункту (стор. 3 або 4)', щоб вибрати пункт (див. наступну таблицю).

- 3 Повторюйте крок 2, доки не буде вибрано/активовано потрібний пункт або виконайте інструкції, зазначені для вибраного пункту.



Щоб повернутись до попереднього налаштування, натисніть .

[RECENT CALL]	(Можна обрати лише, коли телефон підтримує PBAP) 1 Натисніть наступну кнопку, щоб вибрати ім'я або номер телефону. KD-X362BT: Регулятор гучності KD-X361BT: VOL +/- • "<" вказує на отримання виклику, ">" - на виконання виклику, а "M" - на пропущений виклик. • Напис "NO HISTORY" відображається, коли не збережено історію або номер виклику. 2 Натисніть наступне, щоб набрати номер. KD-X362BT: Регулятор гучності KD-X361BT: ►/■ENTER
[PHONEBOOK]	(Можна обрати лише, коли телефон підтримує PBAP) 1 Натисніть 2▲ / 1▼, щоб вибрати бажану літеру (A-Z, 0-9 та OTHERS). • "OTHERS" з'являється, якщо перша літера відрізняється від A-Z та 0-9. 2 Виконайте операцію 'Вибір пункту (стор. 3 або 4)' щоб вибрати назву. 3 Виконайте операцію 'Вибір пункту (стор. 3 або 4)', щоб вибрати та набрати номер телефону. • Телефонна книга підключеного телефону автоматично передається на головний блок при сполученні. • Цей пристрій може відображати лише літери без діакритичних символів. (Літери з діакритичними символами, наприклад, "U" відображаються як "U").
[DIAL NUMBER]	1 Виконайте наступну операцію, щоб обрати цифру (0 до 9) або символ (*, #, +). KD-X362BT: Поверніть регулятор гучності KD-X361BT: Натисніть VOL +/- 2 Натисніть ◀◀ / ▶▶, щоб перемістити положення запису. Повторюйте етапи 1 і 2, поки телефонний номер не буде введено повністю. 3 Натисніть наступне, щоб набрати номер. KD-X362BT: Регулятор гучності KD-X361BT: ►/■ENTER

## [VOICE]

Скажіть ім'я контакту, якому ви хочете зателефонувати, або голосову команду для контролю функцій телефону. (Див. "Здійснення виклику за допомогою функції розпізнавання голосу".)

## Здійснення виклику за допомогою функції розпізнавання голосу



- 1 Натисніть та утримуйте  , щоб активувати підключений телефон.
- 2 Скажіть ім'я контакту, якому ви хочете зателефонувати, або голосову команду для контролю функцій телефону.

- Можливості розпізнавання голосу відрізняються в різних моделях телефону. Щоб отримати докладну інформацію, див. інструкції з експлуатації підключеного телефону.

## Налаштування у пам'яті



### Збереження контакту в пам'яті

Ви можете призначити до 6 контактів цифровим кнопкам (від 1 до 6).

- 1 Натисніть  , щоб увійти в режим Bluetooth.
- 2 Виконайте операцію "Вибір пункту (стор. 3 або 4)", щоб вибрати [RECENT CALL], [PHONEBOOK] або [DIAL NUMBER].
- 3 Виконайте операцію "Вибір пункту (стор. 3 або 4)", щоб вибрати контакт або ввести номер телефону.  
Якщо контакт вибрано, натисніть наступне, щоб побачити номер телефону.  
KD-X362BT: Регулятор гучності  
KD-X361BT: ►/■ENTER
- 4 Натисніть і утримуйте одну з цифрових кнопок (від 1 до 6). Відображається напис "MEMORY P (вибраний запрограмований номер)", коли контакт збережено в пам'яті.





Щоб видалити контакт з пам'яті, оберіть [DIAL NUMBER] на кроці 2 та збережіть порожній номер.

### Виклик з пам'яті

- 1 Натисніть  , щоб увійти в режим Bluetooth.
- 2 Натисніть одну з цифрових кнопок (від 1 до 6).
- 3 Натисніть наступне, щоб набрати номер.  
KD-X362BT: Регулятор гучності  
KD-X361BT: ►/■ENTER

Напис "NO PRESET" відображається, коли жоден контакт не збережений.

## Налаштування режиму Bluetooth

- 1 Натисніть та утримуйте  .
- 2 Виконайте операцію "Вибір пункту (стор. 3 або 4)", щоб вибрати пункт (див. наступну таблицю).
- 3 Повторюйте крок 2, доки не буде вибрано/активовано потрібний пункт або виконайте інструкції, зазначені для вибраного пункту.
- 4 Натисніть  , щоби вийти.

Щоб повернутись до попереднього налаштування, натисніть  .

Настройка за замовчуванням: [XX]

### [BT MODE]

- |                 |  |
|-----------------|--|
| [PHONE SELECT]* | Вибір телефону або аудіопротравача, який необхідно підключити або від'єднати.<br>При підключенні значок "✳" з'являється перед назвою пристрою. |
| [AUDIO SELECT]* | Навпроти поточного відтворюваного аудіопристрою з'являється "▷".   |

- |                 |   |
|-----------------|---|
| [DEVICE DELETE] | <ol style="list-style-type: none"><li>1 Виконайте операцію "Вибір пункту (стор. 3 або 4)", щоб вибрати пристрій, який потрібно видалити.</li><li>2 Виконайте операцію "Вибір пункту (стор. 3 або 4)", щоб вибрати [YES] або [NO].</li></ol> |
|-----------------|---|



\* Одночасно можна підключити не більше двох Bluetooth-телефонів та одного аудіопристрою Bluetooth.

<b>[PIN CODE EDIT] (0000)</b>	<p>Зміна PIN-коду (до 6 цифр).</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Виконайте наступну операцію для вибору номера. KD-Х362BT: Поверніть регулятор гучності KD-Х361BT: Натисніть VOL +/-</li> <li>Натисніть <b>◀◀ / ▶▶</b>, щоб перемістити положення запису. Повторіть етапи 1 і 2, поки повністю не введе PIN-код.</li> <li>Для підтвердження натисніть наступне. KD-Х362BT: Регулятор гучності KD-Х361BT: <b>▶/ENTER</b></li> </ol>
<b>[RECONNECT]</b>	<p><b>[ON]</b>: Даний пристрій автоматично підключається, коли Bluetooth-пристрій, що був підключений останнім, з'являється в межах доступного діапазону.; <b>[OFF]</b>: Відміння.</p>
<b>[AUTO PAIRING]</b>	<p><b>[ON]</b>: Головний блок автоматично сполучається з Bluetooth-пристроєм (iPhone/iPod touch), що підтримується, коли він з'єднаний за допомогою USB-порту. У залежності від операційної системи підключеного пристрою, ця функція може не підтримуватись.; <b>[OFF]</b>: Відміння.</p>
<b>[INITIALIZE]</b>	<p><b>[YES]</b>: Ініціює всі настройки Bluetooth (включаючи збережені сполучення, телефонну книгу, тощо).; <b>[NO]</b>: Відміння.</p>
<b>[INFORMATION]</b>	<p><b>[MY BT NAME]</b>: Відображає назву вашого приймача ("KD-Х3××BT").; <b>[MY ADDRESS]</b>: Показує адресу цього пристрою.</p>

## Режим перевірки сумісності Bluetooth

Ви можете перевірити підключення профілю, що підтримується, для Bluetooth-пристрою та головного блоку.

- Переконайтеся у відсутності спареного Bluetooth-пристрою.

- 1 Натисніть та утримуйте**  .  
З'являється напис "BLUETOOTH" ↔ "CHECK MODE". На дисплеї прокручується напис "SEARCH NOW USING PHONE" → "PIN IS 0000".
- 2 Знайдіть та виберіть назву вашого приймача ("KD-Х3××BT") на пристрої Bluetooth протягом 3 хвилин.**

- 3 Виконайте (A), (B) або (C) відповідно до того, що відображається на дисплеї.**
  - (A) "PAIRING" → "XXXXXX" (6-значний пароль):** Переконайтеся, що паролі на головному блоці та на Bluetooth-пристрої збігаються, а потім підтвердьте пароль на Bluetooth-пристрої.
  - (B) "PAIRING" → "PIN IS 0000":** Введіть "0000" на Bluetooth-пристрої.
  - (C) "PAIRING":** На пристрої Bluetooth підтвердьте створення пари.

Після успішного виконання сполучення з'являється напис "PAIRING OK" → "Назва пристрою" і починається перевірка сумісності Bluetooth. Якщо з'являється напис "CONNECT NOW USING PHONE", то слід на Bluetooth-пристрої продовжити процес надання доступу до телефонної книги. На дисплеї блимає напис "TESTING".

**Результат перевірки підключення миготить на дисплеї.**  
"PAIRING OK" та/або "HANDS-FREE OK"\*1 та/або "AUD.STREAM OK"\*2 та/або "PBAP OK"\*3 : Сумісний

- \*1 Сумісний з Hands-Free Profile (HFP) - робота лише з гарнітурою
- \*2 Сумісний з Advanced Audio Distribution Profile (A2DP) - розширені функції відтворення звуку
- \*3 Сумісний з Phonebook Access Profile (PBAP) - профілем доступу до телефонної книги

Через 30 секунд з'явиться напис "PAIRING DELETED", який свідчить про видалення парування, і пристрій вийде з режиму перевірки.


- Для скасування натисніть та утримуйте кнопку джерела, щоб вимкнути живлення, а потім знову увімкніть живлення.

### BLUETOOTH — Аудіо

Щоб дізнатися про розташування кнопок на передній панелі див. стор. 3 або 4.

Якщо вибрано джерело BT AUDIO, ви можете підключити до п'яти аудіопристроїв Bluetooth та перемикатися між ними.

#### Аудіопрогравач через Bluetooth

- 1 Натискайте повторно кнопку джерела, щоб вибрати BT AUDIO.
  - При натисканні  здійснюється безпосередній вхід у BT AUDIO.
- 2 Керуйте аудіопрогравачем через Bluetooth, щоб розпочати відтворення.

До	На передній панелі
Відтворити/поставити на паузу	KD-X362BT: Натисніть регулятор гучності. KD-X361BT: Натисніть  /ENTER
Оберіть групу або папку	Натисніть 2  / 1  .
Пропуск у зворотному/прямому напрямку	Натисніть  /  .
Швидкий перехід вперед або назад	Натисніть та утримуйте  /  .
Програвання з повтором	Натисніть 4  декілька разів. [TRACK REPEAT], [ALL REPEAT], [REPEAT OFF]
Програвання у випадковому порядку	Натисніть 3  декілька разів. [GROUP RANDOM], [ALL RANDOM], [RANDOM OFF]
Вибір файла з папки/списку	Зверніться до пункту "Вибір файла з папки/списку" на сторінці 10.
Перемикання між підключеними аудіопристроями Bluetooth	Натисніть 5.*

\* Натискання кнопки "Play" на підключеному пристрої також призводить до перемикання відтворення звуку з пристрою.





Операції та написи на дисплеї відрізняються в залежності від їх доступності на підключеному пристрої.

#### Налаштування для використання програми JVC Remote

Програма JVC Remote розроблена для того, щоб керувати операціями автомобільного приймача JVC за допомогою iPhone/iPod (через Bluetooth чи вхідний USB-роз'єм) або смартфона Android (через Bluetooth).

#### Підготовка:

- Перед підключенням пристрою встановіть на нього найостаннішу версію програми JVC Remote.
- Додаткову інформацію можна отримати на веб-сайті <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

- 1 Натисніть та утримуйте  - .
- 2 Виконайте операцію "Вибір пункту (стор. 3 або 4)" щоб вибрати пункт. (Стор. 19)
- 3 Повторіть крок 2, щоб обрати або активувати бажаний пункт.
- 4 Натисніть  - , щоби вийти.

Щоб повернутись до попереднього налаштування, натисніть  / .

Настройка за замовчуванням: [XX]

<b>[REMOTE APP]</b>	
<b>[SELECT]</b>	Виберіть пристрій (IOS чи ANDROID), щоб використовувати програму.
<b>[IOS]</b>	<p><b>[YES]:</b> Вибір iPhone/iPod, підключеного через Bluetooth чи вхідний USB-роз'єм, для використання програми. ; <b>[NO]:</b> Відміна.</p> <p>Якщо вибрано IOS, виберіть джерело iPod BT (або джерело iPod USB, якщо ваш iPhone/iPod підключено через вхідний USB-роз'єм), щоб активувати програму.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Підключення програми буде перервано чи розірвано якщо:             <ul style="list-style-type: none"> <li>Ви перемкнете з джерела iPod BT на будь-яке інше джерело відтворення, підключене через вхідний USB-роз'єм.</li> <li>Ви перемкнете з джерела iPod USB на джерело iPod BT.</li> </ul> </li> </ul>
<b>[ANDROID]</b>	<b>[YES]:</b> Вибір смартфона Android для використання програми через Bluetooth. ; <b>[NO]:</b> Відміна.
<b>[ANDROID LIST]*</b>	Вибір смартфона Android для використання зі списку.
<b>[STATUS]</b>	<p>Відображення статусу вибраного пристрою.</p> <p><b>[IOS CONNECTED]:</b> Ви можете використовувати програму за допомогою iPhone/iPod, підключеного через Bluetooth чи вхідний USB-роз'єм.</p> <p><b>[IOS NOT CONNECTED]:</b> Жоден пристрій IOS не підключено для використання програми.</p> <p><b>[ANDROID CONNECTED]:</b> Ви можете використовувати програму за допомогою смартфона Android, підключеного через Bluetooth.</p> <p><b>[ANDROID NOT CONNECTED]:</b> Жоден пристрій Android не підключено для використання програми.</p>

\* Відображається лише, коли [ANDROID] у параметрах [SELECT] встановлено в значення [YES].

## ■ Прослуховування iPhone/iPod через Bluetooth

Ви можете слухати пісні на своєму iPhone/iPod за допомогою функції Bluetooth цього пристрою.

### Натискайте повторно кнопку джерела, щоб вибрати iPod BT.

- Керування iPod/iPhone здійснюється таким же чином, як і керування iPod/iPhone через вхідний USB-роз'єм. (Стор. 8)
- Якщо, прослуховуючи джерело iPod BT, до вхідного USB-роз'єму підключити iPhone/iPod, то джерело автоматично зміниться на iPod USB. Натисніть кнопку джерела, щоб вибрати iPod BT, якщо пристрій все ще підключено через Bluetooth.

## ■ Інтернет-радіо з використанням Bluetooth

Ви можете прослуховувати інтернет-радіо (Spotify) на своєму пристрої iPhone/iPod touch/Android за допомогою функції Bluetooth цього пристрою.

- Переконайтеся, що вхідний USB-роз'єм не підключено до жодного пристрою.

## ■ Слухати Spotify

### Підготовка:

Оберіть [ON] для [SPOTIFY SRC] в [SOURCE SELECT]. (Стор. 5)

- Відкрийте програму Spotify на своєму пристрої.
- Підключіть свій пристрій за допомогою з'єднання Bluetooth. (Стор. 12)
- Натискайте повторно кнопку джерела щоб вибрати SPOTIFY (для iPhone/iPod) або SPOTIFY BT (для пристрою Android).  
Джерело перемикається, і трансляція розпочинається автоматично.

- Керування Spotify здійснюється таким же чином, як і керування Spotify через вхідний USB-роз'єм. (Стор. 10)

# НАСТРОЙКИ ЗВУКУ

Щоб дізнатися про розташування кнопок на передній панелі див. стор. 3 або 4.

- 1 Натисніть та утримуйте -.
- 2 Виконайте операцію 'Вибір пункту (стор. 3 або 4)', щоб вибрати пункт (див. наступну таблицю).
- 3 Повторюйте крок 2, доки не буде вибрано/активовано потрібний пункт або виконайте інструкції, зазначені для вибраного пункту.
- 4 Натисніть -, щоби вийти.

Щоб повернутись до попереднього налаштування, натисніть /.

Налаштування за замовчуванням: [XX]

[EQ SETTING]	
[PRESET EQ]	Встановлює попередньо обраний еквалайзер відповідно до музичного жанру. <ul style="list-style-type: none"><li>• Виберіть [USER], щоб використовувати налаштування, встановлені в [EASY EQ] або [PRO EQ].</li></ul> [FLAT]/[DRVN 3]/[DRVN 2]/[DRVN 1]/[HARD ROCK]/[HIP HOP]/[JAZZ]/[POP]/[R&B]/[USER]/[CLASSICAL] Еквалайзер Drive ([DRVN 3]/[DRVN 2]/[DRVN 1]) підвищує певні частоти аудіосигналів для зниження шуму зовні автомобіля або шуму шин.
[EASY EQ]	Налаштуйте власні настройки звуку. <ul style="list-style-type: none"><li>• Налаштування зберігаються для [USER] в [PRESET EQ].</li><li>• Зроблені налаштування можуть вплинути на поточні налаштування [PRO EQ].</li></ul> [SUB.W SP]*1*2: Від [00] до [+06] (Налаштування за замовчуванням: [+03]) [SUB.W]*1*3: Від [-50] до [+10] [00] [BASS]: Від [LVL-09] до [LVL+09] [LVL 00] [MID]: Від [LVL-09] до [LVL+09] [LVL 00] [TRE]: Від [LVL-09] до [LVL+09] [LVL 00]

[PRO EQ] Налаштуйте власні настройки звуку.

- Налаштування зберігаються для [USER] в [PRESET EQ].
- Зроблені налаштування можуть вплинути на поточні налаштування [EASY EQ].

## [6.2.5HZ]

Від [LEVEL -09] до [LEVEL +09] ([LEVEL 00]): Налаштування рівня для запам'ятовування кожного джерела. (Перш ніж робити налаштування, оберіть джерело, яке ви бажаєте налаштувати.)

[ON]: Вмикає розширений режим відтворення низьких частот.; [OFF]: Відмінняє.

[100HZ]/[160HZ]/[250HZ]/[400HZ]/[630HZ]/[1KHZ]/[1.6KHZ]/[2.5KHZ]/[4KHZ]/[6.3KHZ]/[10KHZ]/[16KHZ]

Від [LEVEL -09] до [LEVEL +09] ([LEVEL 00]): Налаштування рівня для запам'ятовування кожного джерела.  
(Перш ніж робити налаштування, оберіть джерело, яке ви бажаєте налаштувати.)

[Q FACTOR] [1.35]/[1.50]/[2.00]: Встановлення коефіцієнта якості.

## [AUDIO CONTROL]

[BASS BOOST] Від [LEVEL +01] до [LEVEL +05]: Встановлює рівень підйому низьких частот.; [OFF]: Відмінняє.

[LOUDNESS] [LEVEL 01]/[LEVEL 02]: Підсилення низьких та високих частот для отримання гарно збалансованого звучання на малій гучності.; [OFF]: Відмінняє.

[SUB.W LEVEL]\*1 [SPK-OUT]\*2 (Не застосовується при виборі 3-смугового кросоверу.)  
Від [SUB.W 00] до [SUB.W +06] ([SUB.W +03]):  
Налаштовує рівень вихідного сигналу сабвуфера, підключеного через провід колонки. (Стор. 35)

[PRE-OUT]\*3 Від [SUB.W -50] до [SUB.W +10] ([SUB.W 00]):  
Налаштовує рівень вихідного сигналу сабвуфера, підключеного до з'єднувачів лінійного виходу (REAR/SW) через зовнішній підсилювач. (Стор. 35)

[SUBWOOFER SET]\*3 [ON]: Вмикає вихідний сигнал сабвуфера.; [OFF]: Відмінняє.

\*1, \*2, \*3: (стор. 21)

## НАСТРОЙКИ ЗВУКУ

[FADER]	(Не застосовується при виборі 3-смугового кросоверу.) Від [POSITION R15] до [POSITION F15] ([POSITION 00]): Налаштування вихідного балансу звучання передньої і задньої колонок.
[BALANCE]*4	Від [POSITION L15] до [POSITION R15] ([POSITION 00]): Регулює баланс звучання лівого та правого динаміків.
[VOLUME ADJUST]	Від [LEVEL -15] до [LEVEL +06] ([LEVEL 00]): Налаштує початковий рівень гучності для кожного з джерел відносно рівня гучності FM-радіо. (Перш ніж робити налаштування, оберіть джерело, яке ви бажаєте налаштувати.)
[AMP GAIN]	[LOW POWER]: Обмеження максимального рівня гучності до 25. (Оберіть, якщо максимальна потужність кожного динаміка менше 50 Вт, щоб уникнути пошкодження динаміків.); [HIGH POWER]: Максимальний рівень гучності становить 35.
[SPK/PRE OUT]	(Не застосовується при виборі 3-смугового кросоверу.) Залежно від способу підключення колонки виберіть відповідне налаштування, щоб отримати потрібне звучання. (Див. "Налаштування звучання колонки" на стор. 22.)
[SPEAKER SIZE]	Залежно від обраного вами типу кросоверу (див. [X ' OVER TYPE]), будуть відображатися параметри налаштування для 2-смугового або 3-смугового кросоверу. (Див. "Налаштування кросоверу" на стор. 22.) За замовчуванням вибрано 2-смуговий тип кросоверу.
[X ' OVER]	
[DTA SETTINGS]	Інформацію щодо налаштувань див. в розділі "Налаштування функції цифрової затримки сигналу" на стор. 25.
[CAR SETTINGS]	
[X ' OVER TYPE]	<b>Застереження:</b> Відрегулюйте гучність перед зміною [X ' OVER TYPE], щоб уникнути раптового збільшення або зменшення рівня вихідного сигналу.
[2-WAY]	(Відображається тільки WAYки при виборі [3-WAY].) [YES]: Вибір 2-смугового типу кросоверу.; [NO]: Відміння.
[3-WAY]	(Відображається тільки WAYки при виборі [2-WAY].) [YES]: Вибір 3-смугового типу кросоверу.; [NO]: Відміння.

[SOUND EFFECT]	
[SPACE ENHANCE]	(Ця функція не працює для джерела FM/AM.) [SMALL]/[MEDIUM]/[LARGE]: Віртуальне розширення звукового простору.; [OFF]: Відміння.
[SND RESPONSE]	[LEVEL1]/[LEVEL2]/[LEVEL3]: Віртуальне створення реалістичного звучання.; [OFF]: Відміння.
[SOUND LIFT]	[LOW]/[MIDDLE]/[HIGH]: Віртуальне налаштування позиції звуку з динаміків.; [OFF]: Відміння.
[VOL LINK EQ]	[ON]: Підвищення частоти для зниження шуму ззовні автомобіля або шуму шин.; [OFF]: Відміння.
[K2 TECHNOLOGY]	(Ця функція не працює для джерела FM/AM або AUX.) [ON]: Покращення якості звучання стисненої музики.; [OFF]: Відміння.

\*1 Виводиться не екран тільки в разі, якщо встановлено режим лінійного виходу [SUBWOOFER SET] заданий як [ON]. (Стор. 20)

\*2 Для 2-смугового кросоверу: Виводиться не екран тільки в разі, якщо встановлено режим лінійного виходу [SPK/PRE OUT] заданий як [SUB.W/SUB.W]. (Стор. 22)

\*3 Для 2-смугового кросоверу: Виводиться не екран тільки в разі, якщо встановлено режим лінійного виходу [SPK/PRE OUT] заданий як [REAR/SUB.W] або [SUB.W/SUB.W]. (Стор. 22)

\*4 Налаштування не будуть впливати на вихідний сигнал низькочастотного динаміка.

## НАСТРОЙКИ ЗВУКУ

### Налаштування звучання колонки [SPK/PRE OUT]

(Застосовується лише, якщо [X' OVER TYPE] встановлено в значення [2-WAY] (стор. 21)

Виберіть налаштування звучання для колонок [SPK/PRE OUT], беручи за основу спосіб підключення колонки.

### Підключення через з'єднувачі лінійного виходу

Для підключень через зовнішній підсилювач (Стор. 35)

Налаштування у [SPK/PRE OUT]	Аудіосигнал через з'єднувач лінійного виходу	
	FRONT	REAR/SW
[REAR/REAR]	Вихід передніх колонок	Вихід задніх колонок
[REAR/SUB.W] (настройка за замовчуванням)	Вихід передніх колонок	Підключення сабвуфера
[SUB.W/SUB.W]	Вихід передніх колонок	Підключення сабвуфера

### Підключення через проводи колонок

Ви також можете підключити динаміки без використання зовнішнього підсилювача, але зі збереженням звучання із сабвуфера з цими налаштуваннями. (Стор. 35)

Налаштування у [SPK/PRE OUT]	Аудіосигнал через провід задньої колонки	
	L (лівий)	R (правий)
[REAR/REAR]	Вихід задніх колонок	Вихід задніх колонок
[REAR/SUB.W]	Вихід задніх колонок	Вихід задніх колонок
[SUB.W/SUB.W]	Підключення сабвуфера	(Приглушення)

Якщо вибрано [SUB.W/SUB.W]:

- [120HZ] вибрано в [SUBWOOFER LPF] і [THROUGH] недоступно. (Стор. 24)
- [POSITION R02] вибрано в [FADER] і доступний діапазон становить від [POSITION R15] до [POSITION 00]. (Стор. 21)

### Налаштування кросоверу

Нижче наведені параметри налаштування для 2-смугового або 3-смугового кросоверу.

#### ▲ Застереження

Виберіть тип кросоверу відповідно до того, як підключені динаміки. (Стор. 35)

Якщо Ви оберете неправильний тип:

- Це може пошкодити динаміки.
- Рівень звучання може бути надзвичайно високим або низьким.

#### SPEAKER SIZE

Вибір відповідно до розміру підключеного динаміку для оптимальної роботи.

- Налаштування частоти та нахилу для кросоверу обраного динаміку встановлюються автоматично.
- Якщо значення [NONE] обрано для наступного динаміка в [SPEAKER SIZE], то налаштування [X' OVER] для обраного динаміку — не доступні.
  - 2-смуговий кросовер: [TWEETER] у параметрах [FRONT]/[REAR]/[SUBWOOFER]
  - 3-смуговий кросовер: [WOOFER]



## НАСТРОЙКИ ЗВУКУ

### X' OVER (кросовер)

- [FRQ]/[F-HPF FRQ]/[R-HPF FRQ]/[SW LPF FRQ]/[HPF FRQ]/[LPF FRQ]: Регулювання частоти кросоверу для обраних динаміків (фільтр високих частот або фільтр низьких частот).  
Якщо вибрано [THROUGH], то усі сигнали посилатимуться в обрані динаміки.
- [SLOPE]/[F-HPF SLOPE]/[R-HPF SLOPE]/[SW LPF SLOPE]/[HPF SLOPE]/[LPF SLOPE]: Регулювання нахилу кросоверу.  
Доступно для вибору за винятком випадку, коли параметр [THROUGH] обрано для частоти кросоверу.
- [SW LPF PHASE]/[PHASE]: Регулювання фази сигналу динаміка, щоб узгодити його з іншим динаміком для оптимальної якості звучання.
- [GAIN LEFT]/[GAIN RIGHT]/[F-HPF GAIN]/[R-HPF GAIN]/[SW LPF GAIN]/[GAIN]: Регулювання рівня гучності обраного динаміка.

### Параметри налаштування 2-смугового кросоверу

[SPEAKER SIZE]		
[FRONT]	[SIZE]	[8CM]/[10CM]/[12CM]/[13CM]/[16CM]/[17CM]/[18CM]/[4×6]/[5×7]/[6×8]/[6×9]/[7×10]
	[TWEETER]	[SMALL]/[MIDDLE]/[LARGE]/[NONE] (не підключено)
[REAR]*1		[8CM]/[10CM]/[12CM]/[13CM]/[16CM]/[17CM]/[18CM]/[4×6]/[5×7]/[6×8]/[6×9]/[7×10]/[NONE] (не підключено)
[SUBWOOFER]*2*3		[16CM]/[20CM]/[25CM]/[30CM]/[38CM OVER]/[NONE] (не підключено)
[X' OVER]		
[TWEETER]	[FRQ]	[1KHZ]/[1.6KHZ]/[2.5KHZ]/[4KHZ]/[5KHZ]/[6.3KHZ]/[8KHZ]/[10KHZ]/[12.5KHZ]
	[GAIN LEFT]	Від [-08DB] до [00DB]
	[GAIN RIGHT]	Від [-08DB] до [00DB]
[FRONT HPF]	[F-HPF FRQ]	[30HZ]/[40HZ]/[50HZ]/[60HZ]/[70HZ]/[80HZ]/[90HZ]/[100HZ]/[120HZ]/[150HZ]/[180HZ]/[220HZ]/[250HZ]/[THROUGH]
	[F-HPF SLOPE]	[-06DB]/[-12DB]/[-18DB]/[-24DB]
	[F-HPF GAIN]	Від [-08DB] до [00DB]
[REAR HPF]*1	[R-HPF FRQ]	[30HZ]/[40HZ]/[50HZ]/[60HZ]/[70HZ]/[80HZ]/[90HZ]/[100HZ]/[120HZ]/[150HZ]/[180HZ]/[220HZ]/[250HZ]/[THROUGH]
	[R-HPF SLOPE]	[-06DB]/[-12DB]/[-18DB]/[-24DB]
	[R-HPF GAIN]	Від [-08DB] до [00DB]

\*1, \*2, \*3: (стор. 24)

## НАСТРОЙКИ ЗВУКУ

[SUBWOOFER LPF]*2*3	[SW LPF FRQ]	[30HZ]/[40HZ]/[50HZ]/[60HZ]/[70HZ]/[80HZ]/[90HZ]/[100HZ]/[120HZ]/[150HZ]/[180HZ]/[220HZ]/[250HZ]/[THROUGH]
	[SW LPF SLOPE]	[−06DB]/[−12DB]/[−18DB]/[−24DB]
	[SW LPF PHASE]	[REVERSE] (180°)/ [NORMAL] (0°)
	[SW LPF GAIN]	Від [−08DB] до [00DB]

### Параметри налаштування 3-смугового кросоверу

[SPEAKER SIZE]		
[TWEETER]	[SMALL]/[MIDDLE]/[LARGE]	
[MID RANGE]	[8CM]/[10CM]/[12CM]/[13CM]/[16CM]/[17CM]/[18CM]/[4×6]/[5×7]/[6×8]/[6×9]	
[WOOFER]*3	[16CM]/[20CM]/[25CM]/[30CM]/[38CM OVER]/[NONE] (не підключено)	
[X ' OVER]		
[TWEETER]	[HPF FRQ]	[1KHZ]/[1.6KHZ]/[2.5KHZ]/[4KHZ]/[5KHZ]/[6.3KHZ]/[8KHZ]/[10KHZ]/[12.5KHZ]
	[SLOPE]	[−06DB]/[−12DB]
	[PHASE]	[REVERSE] (180°)/[NORMAL] (0°)
	[GAIN]	Від [−08DB] до [00DB]

[MID RANGE]	[HPF FRQ]	[30HZ]/[40HZ]/[50HZ]/[60HZ]/[70HZ]/[80HZ]/[90HZ]/[100HZ]/[120HZ]/[150HZ]/[180HZ]/[220HZ]/[250HZ]/[THROUGH]
	[HPF SLOPE]	[−06DB]/[−12DB]
	[LPF FRQ]	[1KHZ]/[1.6KHZ]/[2.5KHZ]/[4KHZ]/[5KHZ]/[6.3KHZ]/[8KHZ]/[10KHZ]/[12.5KHZ]/[THROUGH]
	[LPF SLOPE]	[−06DB]/[−12DB]
	[PHASE]	[REVERSE] (180°)/[NORMAL] (0°)
	[GAIN]	Від [−08DB] до [00DB]
[WOOFER]*3	[LPF FRQ]	[30HZ]/[40HZ]/[50HZ]/[60HZ]/[70HZ]/[80HZ]/[90HZ]/[100HZ]/[120HZ]/[150HZ]/[180HZ]/[220HZ]/[250HZ]/[THROUGH]
	[SLOPE]	[−06DB]/[−12DB]
	[PHASE]	[REVERSE] (180°)/[NORMAL] (0°)
	[GAIN]	Від [−08DB] до [00DB]

\*1 Виводиться не екран тільки в разі, якщо встановлено режим лінійного виходу [SPK/PRE OUT] заданий як [REAR/REAR] або [REAR/SUB.W]. (Стр. 22)

\*2 Виводиться не екран тільки в разі, якщо встановлено режим лінійного виходу [SPK/PRE OUT] заданий як [REAR/SUB.W] або [SUB.W/SUB.W]. (Стр. 22)

\*3 Виводиться не екран тільки в разі, якщо встановлено режим лінійного виходу [SUBWOOFER SET] заданий як [ON]. (Стр. 20)

## НАСТРОЙКИ ЗВУКУ

### Налаштування функції цифрової затримки сигналу

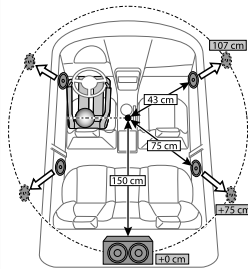
Функція цифрової затримки сигналу встановлює час затримки вихідного сигналу динаміка для створення комфортнішого середовища у вашому автомобілі.

- Додаткові відомості, див. "Визначення значення для [DISTANCE] та [GAIN] у параметрах [DTA SETTINGS]"

#### [DTA SETTINGS]

[POSITION]	Вибір позиції прослуховування (розрахункова точка). <b>[ALL]</b> : Без врівноваження; <b>[FRONT RIGHT]</b> : Переднє праве сидіння; <b>[FRONT LEFT]</b> : Переднє ліве сидіння; <b>[FRONT ALL]</b> : Передні сидіння • <b>[FRONT ALL]</b> відображається тільки, коли <b>[X ' OVER TYPE]</b> встановлено в значення <b>[2-WAY]</b> . (Стр. 21)
[DISTANCE]*1	Від <b>[0CM]</b> до <b>[610CM]</b> : Відрегулюйте відстань для врівноваження.
[GAIN]*1	Від <b>[-8DB]</b> до <b>[0DB]</b> : Відрегулюйте точно рівень гучності обраного динаміка.
[DTA RESET]	<b>[YES]</b> : Скидання налаштувань ([DISTANCE] та [GAIN]) вибраного параметра [POSITION] до налаштувань за замовчуванням.; <b>[NO]</b> : Відміння.
[CAR SETTINGS]	Визначте тип свого автомобіля та місце розташування заднього динаміка для того, щоб здійснити налаштування для [DTA SETTINGS].
[CAR TYPE]	<b>[COMPACT]/[FULL SIZE CAR]/[WAGON]/[MINIVAN]/[SUV]/[MINIVAN(LONG)]</b> : Вибір типу автомобіля.; <b>[OFF]</b> : Без врівноваження.
[R-SP LOCATION]*2	Вибір місця розташування задніх динаміків у автомобілі для обчислення найбільшої відстані від вибраної позиції прослуховування (розрахункової точки). • <b>[DOOR]/[REAR DECK]</b> : Можна вибрати тільки, якщо для [CAR TYPE] обрано параметр <b>[OFF]</b> , <b>[COMPACT]</b> , <b>[FULL SIZE CAR]</b> , <b>[WAGON]</b> чи <b>[SUV]</b> . • <b>[2ND ROW]/[3RD ROW]</b> : Можна вибрати тільки, якщо для [CAR TYPE] обрано параметр <b>[MINIVAN]</b> чи <b>[MINIVAN(LONG)]</b> .

### Визначення значення для [DISTANCE] та [GAIN] у параметрах [DTA SETTINGS]



Якщо вказати відстань від центру поточної встановленої позиції прослуховування до кожного динаміка, то час затримки обчислиться та встановиться автоматично.

- 1 Визначте центр поточної встановленої позиції прослуховування в якості розрахункової точки.
- 2 Виміряйте відстані від розрахункової точки до динаміків.
- 3 Вирахуйте різницю між відстанями до найвіддаленішого динаміка (заднього динаміка) та до інших динаміків.
- 4 Встановіть параметр [DISTANCE], обчислений у пункті 3, для кожного динаміка.
- 5 Налаштуйте параметр [GAIN] для кожного динаміка.

Наприклад: Коли **[FRONT ALL]** вибрано як позиція прослуховування

\*1 Перш ніж робити налаштування, виберіть динамік:

Коли вибрано 2-смуговий кросовер:

**[FRONT LEFT]/[FRONT RIGHT]/[REAR LEFT]/[REAR RIGHT]/[SUBWOOFER]**:

— Ви можете вибрати **[REAR LEFT]**, **[REAR RIGHT]** та **[SUBWOOFER]** тільки, якщо для **[REAR]** та **[SUBWOOFER]** у налаштуваннях **[SPEAKER SIZE]** вибрано будь-який інший параметр, окрім **[NONE]**. (Стр. 23)

Коли вибрано 3-смуговий кросовер:

**[TWEETER LEFT]/[TWEETER RIGHT]/[MID LEFT]/[MID RIGHT]/[WOOFER]**:

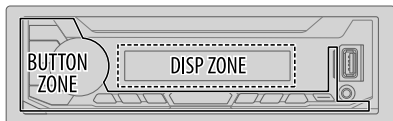
— Ви можете вибрати **[WOOFER]** тільки, якщо для **[WOOFER]** у налаштуваннях **[SPEAKER SIZE]** вибрано будь-який інший параметр, окрім **[NONE]**. (Стр. 24)

\*2 Відображається тільки, якщо **[X ' OVER TYPE]** встановлено в значення **[2-WAY]** (стр. 21) і будь-який інший параметр, окрім **[NONE]**, вибрано для **[REAR]** у налаштуваннях **[SPEAKER SIZE]**. (Стр. 23)

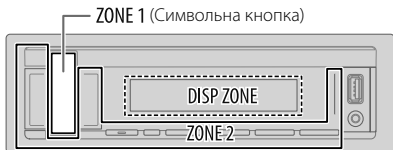
# НАСТРОЙКИ ЕКРАНУ

Ідентифікація зони для налаштувань яскравості

KD-X362BT:

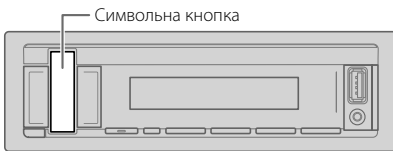


KD-X361BT:



Ідентифікація зони для налаштувань кольору

KD-X361BT:



- 1 Натисніть та утримуйте -.
- 2 Виконайте операцію 'Вибір пункту (стор. 3 або 4)', щоб вибрати пункт (див. наступну таблицю).
- 3 Повторюйте крок 2, доки не буде вибрано/активовано потрібний пункт або виконайте інструкції, зазначені для вибраного пункту.
- 4 Натисніть -, щоби вийти.

Щоб повернутися до попереднього налаштування, натисніть .

Налаштування за замовчуванням: [XX]

[DISPLAY]	
[DIMMER]	Затемнює підсвічування. [OFF]: Затемнення вимкнене. Яскравість змінюється на налаштування [DAY]. [ON]: Затемнення увімкнене. Яскравість змінюється на налаштування [NIGHT]. (Див "[BRIGHTNESS]" нижче.) [DIMMER TIME]: Налаштування часу увімкнення та вимкнення затемнення. <b>1</b> Виконайте операцію 'Вибір пункту (стор. 3 або 4)', щоб налаштувати час [ON]. <b>2</b> Виконайте операцію 'Вибір пункту (стор. 3 або 4)', щоб налаштувати час [OFF]. (Налаштування за замовчуванням: [ON]: [18:00]; [OFF]: [6:00]) [DIMMER AUTO]: Затемнення вмикається та вимикається автоматично при вимиканні або вмиканні фар автомобіля.*1
[BRIGHTNESS]	Встановлення яскравості окремо вдень та вночі. <b>1</b> [DAY]/[NIGHT]: Оберіть денний чи нічний режим. <b>2</b> Оберіть зону. (Див. малюнок у лівій колонці.) <b>3</b> від [LEVEL 00] до [LEVEL 31]: Встановіть рівень яскравості.
[TEXT SCROLL]*2	[SCROLL ONCE]: Одноразово прокручує виведену на екран інформацію.; [SCROLL AUTO]: Повторює скролінг з 5-секундними інтервалами.; [SCROLL OFF]: Відміння.

\*1 Потрібне з'єднання з підключенням контакту освітлення. (Стор. 35)

\*2 Деякі букви чи символи не будуть відображатися коректно (або їх не буде зовсім).

## НАСТРОЙКИ ЕКРАНУ

[COLOR] (для KD-X361BT: Тільки символна кнопка)	
[PRESET]	<p>Вибір кольору підсвічування для символної кнопки. (Див. малюнок на сторінці 26.)</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Від [COLOR 01] до [COLOR 49]</li><li>[USER]: Відображається колір, який ви створили для [DAY COLOR] або [NIGHT COLOR].</li><li>Від [COLOR FLOW01] до [COLOR FLOW03]: Колір змінюється з різною швидкістю.</li><li>Запрограмований колір: [CRYSTAL]/[FLOWER]/[FOREST]/[GRADATION]/[OCEAN]/[RELAX]/[SUNSET]</li></ul>
[DAY COLOR]	<p>Збережіть власні кольори підсвічування вдень та вночі для символної кнопки.</p> <p><b>1</b> [RED]/[GREEN]/[BLUE]: Виберіть первинний колір.</p> <p><b>2</b> Від [00] до [31]: Оберіть рівень.</p> <p>Повторіть кроки 1 і 2, щоб відрегулювати основні кольори.</p>
[NIGHT COLOR]	<ul style="list-style-type: none"><li>Ваша настройка зберігається для [USER] в [PRESET].</li><li>[NIGHT COLOR] або [DAY COLOR] змінюється шляхом увімкнення або вимкнення фар автомобілю.</li></ul>
[MENU COLOR]	<p>[ON]: Колір підсвічування символної кнопки змінюється на білий, коли виконуються налаштування в меню та пошук за списком, окрім режиму налаштування кольору. ; [OFF]: Відміння.</p>

## ПОСИЛАННЯ

### ■ Обслуговування Чищення приладу

Забруднення з передньої панелі видаляють сухим силіконом або м'якою тканиною.

### ■ Очищення з'єднувача

Зніміть передню панель та обережно протріть з'єднувач ватною паличкою. Будьте обережні, щоб не пошкодити з'єднувач.



З'єднувач (на зворотній стороні передньої пластини)

### ■ Додаткова інформація

Для: — Отримати найостанніші оновлення вбудованого ПЗ та найновіший список сумісних пристроїв  
— Оригінальна програма JVC  
— Переглянути будь-яку іншу найновішу інформацію

Відвідайте веб-сайт <[www.jvc.net/cs/car/](http://www.jvc.net/cs/car/)>.

### ■ Файли для відтворення

- Формати відтворення аудіофайлів для пристрою зберігання даних USB: MP3 (.mp3), WMA (.wma), AAC (.aac), AAC (.m4a), WAV (.wav), FLAC (.flac)
  - Система файлів відтвореного USB-пристрою: FAT12, FAT16, FAT32
- Навіть якщо аудіофайли відповідають стандартам, переліченим вище, відтворення може бути неможливим, залежно від типів або стану носіїв чи пристроїв.
- Отримайте детальну інформацію та роз'яснення щодо типів файлів, які можна відтворювати, на веб-сайті: <[www.jvc.net/cs/car/audiofile/](http://www.jvc.net/cs/car/audiofile/)>.

### ■ Інформація про USB-пристрій

- Не можна підключати USB-пристрій через USB-концентратор.
- Підключення кабелю, довжина якого перевищує 5 м, може спричинити неправильне відтворення.
- Ця система не може розпізнати USB-пристрій з параметрами живлення, відмінними від 5 В, та споживаний струм якого перевищує 1,5 А.

### Інформація про iPod/iPhone

- Через вхідний USB-роз'єм:
  - Made for
    - iPod touch (5th та 6th generation)
    - iPod nano (7th generation)
    - iPhone 4S, 5, 5S, 5C, 6, 6 Plus, 6S, 6S Plus, SE, 7, 7 Plus, 8, 8 Plus, X
- Через Bluetooth:
  - Made for
    - iPod touch (5th та 6th generation)
    - iPhone 4S, 5, 5S, 5C, 6, 6 Plus, 6S, 6S Plus, SE, 7, 7 Plus, 8, 8 Plus, X
- Неможливо переглядати відеофайли в меню "Videos (Відео)" в режимі [HEAD MODE].
- Порядок відтворення композицій у меню вибору цього пристрою може відрізнятися від порядку відтворення на iPod/iPhone.
- Ви не можете використовувати iPod, якщо "JVC" або "✓" відображається на iPod.
- В залежності від версії операційної системи iPod/iPhone деякі функції можуть не підтримуватися на цьому пристрої.

### Інформація про Android-пристрій

- Цей пристрій підтримує Android OS 4.1 та пізнішими.
- Деякі Android-пристрої (із OS 4.1 та пізнішими) можуть не повністю підтримувати протокол Android Open Accessory (AOA) 2.0.
- Якщо Android-пристрій підтримує як пристрій зберігання даних, так і AOA 2.0, даний пристрій завжди надає пріоритет для відтворення через AOA 2.0.

### Інформація про Spotify

- Додаток Spotify підтримує:
  - iPhone 4S, 5, 5S, 5C, 6, 6 Plus, 6S, 6S Plus, SE, 7, 7 Plus (iOS 8 або пізнішими)
  - iPod touch (5th та 6th generation)
  - Android OS 4.0.3 або пізнішими
- Spotify — це незалежна служба, тому специфікації можуть змінюватися без попереднього повідомлення. Відповідно, це може вплинути на сумісність, або можуть стати недоступними деякі чи всі служби.
- Деякими функціями Spotify неможливо керувати з цього пристрою.
- Якщо у вас виникають проблеми з використанням додатка, зв'яжіться зі Spotify за допомогою сайту <[www.spotify.com](http://www.spotify.com)>.

### Інформація про Bluetooth

- В залежності від версії Bluetooth-пристрою, деякі Bluetooth-пристрої можуть не підключатися до цього блоку.
- Блок може не працювати з деякими Bluetooth-пристроями.
- Умови сигналів відрізняються в залежності від оточуючого середовища.

### Зміна інформації, що відображається на дисплеї

При кожному натисканні   інформація на дисплеї змінюється.

- Якщо інформація недоступна або не записана, тоді відображається "NO TEXT", "NO NAME" чи інша інформація (наприклад, ім'я станції) або ж дисплей буде порожнім.



Ім'я джерела	Інформація на дисплеї: Основний
FM або AM	Частота ➔ Частота з ефектом синхронізації музики* ➔ Годинник ➔ назад до початку  Тільки для станцій FM Radio Data System: Назва станції/тип програми ➔ Назва станції/тип програми з ефектом синхронізації музики* ➔ Радіотекст ➔ Радіотекст+ ➔ Радіотекст+ назва пісні/Радіотекст+ виконавець ➔ Частота ➔ Годинник ➔ назад до початку
USB	Для файлу MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC: Назва пісні/Виконавець ➔ Назва пісні/Виконавець з ефектом синхронізації музики* ➔ Назва альбому/Виконавець ➔ Ім'я папки ➔ Ім'я файла ➔ Час відтворення ➔ Годинник ➔ назад до початку
iPod USB/iPod BT	Коли обрано [HEAD MODE] (стор. 9): Назва пісні/Виконавець ➔ Назва пісні/Виконавець з ефектом синхронізації музики* ➔ Назва альбому/Виконавець ➔ Час відтворення ➔ Годинник ➔ назад до початку

## ПОСИЛАННЯ

Ім'я джерела	Інформація на дисплеї: Основний
ANDROID	Ім'я джерела ➔ Ім'я джерела з ефектом синхронізації музики* ➔ Годинник ➔ назад до початку
SPOTIFY/SPOTIFY BT	Назва контексту ➔ Назва контексту з ефектом синхронізації музики* ➔ Назва пісні ➔ Виконавець ➔ Назва альбому ➔ Час відтворення ➔ Годинник ➔ назад до початку
BT AUDIO	Назва пісні/Виконавець ➔ Назва пісні/Виконавець з ефектом синхронізації музики* ➔ Назва альбому/Виконавець ➔ Час відтворення ➔ Годинник ➔ назад до початку
AUX	Ім'я джерела ➔ Ім'я джерела з ефектом синхронізації музики* ➔ Годинник ➔ назад до початку

\* Під час ефекту синхронізації музики:

KD-X361BT: Колір підсвічування чи рівень яскравості символічної кнопки змінюється та синхронізується з рівнем музики (залежно від налаштувань кольору, здійснених для **[PRESET]** на стор. 27).

KD-X362BT: Рівень яскравості кнопок змінюється та синхронізується з рівнем музики.

### Доступні кириличні символи

Доступні символи


Символи, що з'являються на екрані

А	Б	В	Г	Д	Е	Ж	З	И	Й	К	Л	М	Н	О	П	Р
Я	Б	В	Г	Д	Е	Ж	З	И	Й	К	Л	М	Н	О	П	Р
С	Т	У	Ф	Х	Ц	Ч	Ш	Щ	Ъ	Ы	Ь	Э	Ю	Я	Ё	
Є	Т	У	Ф	Х	Ц	Ч	Ш	Щ	Ъ	Ы	Ь	Э	Ю	Я	Ё	

## НЕСПРАВНОСТІ

Симптом	Засоби виявлення	
Згальні несправності	Звук не відтворюється. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Налаштуйте гучність до оптимального рівня.</li> <li>• Перевірте шнури та з'єднання.</li> </ul>	
	Якщо недоступно, з'являється "MISWIRING CHECK WIRING THEN PWR ON".	Вимкніть живлення, а тоді перевірте, чи добре ізольовані клеми проводів колонки. Знову увімкніть живлення.
	Якщо недоступно, з'являється "PROTECTING SEND SERVICE".	Віднесіть пристрій у найближчий сервісний центр.
	Джерело не можна вибирати.	Перевірте налаштування <b>[SOURCE SELECT]</b> . (Стор. 5)
	Пристрій не працює взагалі.	Перезавантажте пристрій. (Стор. 3 або 4)
Радіо	Відображаються некоректні символи. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ця система може відображати тільки літери у верхньому регістрі, цифри та обмежену кількість інших символів.</li> <li>• Залежно від вибраної вами мови дисплея (стор. 6) деякі символи можуть відображатися неправильно.</li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Нечітка трансляція.</li> <li>• Статичні перешкоди під час прослуховування радіо.</li> </ul>	Надійно підключіть антену.
USB/iPod	Композиції відтворюються у невірному порядку.	Порядок відтворення визначається за іменами файлів (USB).
	Час, що минув з початку відтворення, показується невірно.	Це залежить від попереднього процесу запису (USB).
	З'являється повідомлення "NOT SUPPORT", і доріжка пропускається.	Перевірте, чи формат відтворюваної доріжки підтримується системою. (Стор. 27)
Блимає повідомлення "READING".	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Не використовуйте дуже багато рівнів ієрархії та папок.</li> <li>• Знов встановіть пристрій (USB/iPod/iPhone).</li> </ul>	

## НЕСПРАВНОСТІ

СИМПТОМ	Засоби виявлення
На дисплеї з'являється "UNSUPPORTED DEVICE".	<ul style="list-style-type: none"> <li>Перевірте, чи підключений USB-пристрій є сумісним з цим пристроєм, та переконайтесь, що файлові системи – у форматах, що підтримуються. (Стр. 27)</li> <li>Знов встановіть USB пристрій.</li> </ul>
На дисплеї з'являється "UNRESPONSIVE DEVICE".	Переконайтесь, що USB-пристрій справний, а потім підключіть його повторно.
На дисплеї з'являється "USB HUB IS NOT SUPPORTED".	Цей пристрій не підтримує USB-пристрої, підключені через USB-концентратор.
На дисплеї з'являється "CANNOT PLAY".	Підключіть USB-пристрій, що містить аудіофайли для відтворення.
<ul style="list-style-type: none"> <li>Джерело не перемикається на "USB", коли ви підключаєте USB-пристрій під час прослуховування іншого джерела.</li> <li>На дисплеї з'являється "USB ERROR"</li> </ul>	<p>USB-роз'єм передає більшу потужність, ніж це передбачено конструкцією. Вимкніть живлення та від'єднайте USB-пристрій. Потім увімкніть живлення та потворно під'єднайте USB-пристрій. Якщо це не вирішує проблему, вимкніть та увімкніть живлення (або перезавантажте пристрій) перед тим, як під'єднати інший USB-пристрій.</p>
iPod/iPhone не працює або не вмикається.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Перевірте з'єднання між цим пристроєм та iPod/iPhone.</li> <li>Відключіть та перезавантажте iPod/iPhone, використовуючи функцію повного перезавантаження.</li> </ul>
З'являється напис "LOADING", коли Ви входите в режим пошуку шляхом натискання 	Цей пристрій все ще готує список музики для iPod/iPhone. Завантаження може зайняти деякий час, повторіть спробу пізніше.
"NO DEVICE"	Підключіть пристрій (USB/iPod/iPhone) і змініть джерело на USB/iPod/iPhone знову.

СИМПТОМ	Засоби виявлення	
ANDROID	<ul style="list-style-type: none"> <li>Не чути звук під час відтворення.</li> <li>Звук виводиться тільки з Android-пристрою.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Перепідключіть Android-пристрій.</li> <li>Запустіть будь-яку програму-медіаплеєр на Android-пристрої та розпочніть відтворення.</li> <li>Перезапустіть поточну програму-медіаплеєр або використовуйте іншу програму-медіаплеєр.</li> <li>Перезапустіть Android-пристрій.</li> <li>Якщо проблема залишається, тоді підключений Android-пристрій не передає аудіосигнал на пристрій. (Стр. 28)</li> <li>Якщо підключення USB не працює, підключіть Android-пристрій через Bluetooth або додаткове вхідне гніздо.</li> </ul>
	Блимає повідомлення "NO DEVICE" або "READING".	<ul style="list-style-type: none"> <li>Перепідключіть Android-пристрій.</li> <li>Якщо підключення USB не працює, підключіть Android-пристрій через Bluetooth або додаткове вхідне гніздо.</li> </ul>
	Переривається відтворення або пропадає звук.	Вимкніть режим енергозбереження на Android-пристрої.
	"CANNOT PLAY"	<ul style="list-style-type: none"> <li>Переконайтесь, що пристрій Android містить аудіофайли, які можна відтворювати.</li> <li>Перепідключіть Android-пристрій.</li> <li>Перезапустіть Android-пристрій.</li> </ul>
"DISCONNECTED"	USB від'єднано від головного пристрою. Переконайтесь, що пристрій під'єднано належним чином через USB.	
Spotify	"CONNECTING"	<ul style="list-style-type: none"> <li>Підключіть через вхідний USB-роз'єм: Пристрій здійснює підключення до головного пристрою. Зачекайте.</li> <li>Підключено через Bluetooth: Bluetooth відключено. Перевірте Bluetooth-з'єднання та переконайтесь, що даний пристрій та інший пристрій спарені та підключені.</li> </ul>



## НЕСПРАВНОСТІ

Симптом	Засоби виявлення
Spotify	<p>“CHECK APP”</p> <p>Додаток Spotify не підключено належним чином або користувач не здійснив вхід. Закрийте програму Spotify та перезалупіть. Після цього увійдіть у свій обліковий запис Spotify.</p>
Bluetooth®	<p>Не знайдено пристрій Bluetooth.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Виконайте пошук з Bluetooth-пристрою ще раз.</li> <li>Перезавантажте пристрій. (Стр. 3 або 4)</li> </ul>
	<p>Неможливо виконати сполучення.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Переконайтесь, що ви ввели той самий PIN-код в головний блок та в Bluetooth-пристрій.</li> <li>Видаліть інформацію про сполучення з головного блоку та Bluetooth-пристрою, а потім виконайте сполучення ще раз. (Стр. 12)</li> </ul>
	<p>Під час розмови по телефону чути луна або шум.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Відрегулюйте положення вузла мікрофона. (Стр. 12)</li> <li>Перевірте налаштування [ECHO CANCEL]. (Стр. 14)</li> </ul>
	<p>Якість звуку, який видає телефон, є низькою.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Зменшіть відстань між головним блоком і Bluetooth-пристроєм.</li> <li>Спрямуйте автомобіль у місце, де прийом сигналу кращий.</li> </ul>
	<p>Не вдалося скористуватися методом голосового набору.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Використовуйте голосовий набір у більш тихому середовищі.</li> <li>Зменшіть відстань від мікрофону, коли Ви промовляєте ім'я.</li> <li>Переконайтесь, що використовується той самий голос, що був зареєстрований в голосовій мітці.</li> </ul>
Bluetooth®	<p>Під час відтворення з Bluetooth-аудіопристрою звук переривається або зникає.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Зменшіть відстань між головним блоком і аудіопрогравачем Bluetooth.</li> <li>Вимкніть, а потім увімкніть головний блок та спробуйте приєднати його ще раз.</li> <li>Інші Bluetooth-пристрої можуть намагатися підключитися до головного блоку.</li> </ul>
	<p>Неможливо керувати підключеним аудіопрогравачем Bluetooth.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Перевірте, чи підтримує підключений аудіопрогравач Bluetooth функцію AVRCP (Профіль дистанційного керування аудіовідеоприроями). (Більш докладну інформацію можна отримати в керівництві до аудіопрогравача.)</li> <li>Відключіть та підключіть програвач Bluetooth знов.</li> </ul>

Симптом	Засоби виявлення
Bluetooth®	<p>“PLEASE WAIT”</p> <p>Пристрій готується до використання функції Bluetooth. Якщо повідомлення не зникає, вимкніть і знову увімкніть головний блок, після чого знову приєднайте пристрій.</p>
	<p>“NOT SUPPORT”</p> <p>Підключений телефон не підтримує функцію розпізнавання голосу або перенесення телефонної книги.</p>
	<p>“NO ENTRY”/“NO PAIR”</p> <p>Жоден зареєстрований пристрій Bluetooth не підключено або не знайдено.</p>
	<p>“ERROR”</p> <p>Повторіть операцію з початку. Якщо знов з'явився напис “ERROR”, перевірте, чи підтримує пристрій необхідну функцію.</p>
	<p>“NO INFO”/“NO DATA”</p> <p>Пристрою Bluetooth не вдається знайти інформацію про контакт.</p>
	<p>“H/W ERROR”</p> <p>Перезавантажте головний блок та спробуйте ще раз. Якщо повідомлення “H/W ERROR” з'являється знов, необхідно звернутися до найближчого сервісного центру.</p>
	<p>“SWITCHING NG”</p> <p>Підключені телефони можуть не підтримувати функцію перемикання між телефонами.</p>
<p>З'єднання Bluetooth між Bluetooth-пристроєм і даним пристроєм є нестабільним.</p> <p>Видаліть зареєстрований Bluetooth-пристрій, що не використовується, з даного пристрою. (Стр. 16)</p>	

**Якщо проблема на зникає, перезавантажте пристрій. (Стр. 3 або 4)**

# ХАРАКТЕРИСТИКИ

Тюнер	FM	Діапазон частот	87,5 МГц — 108,0 МГц (з кроком 50 кГц)
		Реальна чутливість (сигнал/шум = 26 дБ)	0,71 мкВ/75 Ом (8,2 дБф)
		Гранична чутливість (ДІН сигнал/шум = 46 дБ)	2,0 мкВ/75 Ом
		Частотна характеристика ( $\pm 3$ дБ)	30 Гц — 15 кГц
		Відношення сигнал/шум (MONO)	64 дБ
		Розподіл стереозвука (1 кГц)	40 дБ
AM (MW)	Діапазон частот	531 кГц — 1 611 кГц (з кроком 9 кГц)	
	Реальна чутливість (сигнал/шум = 20 дБ)	28,2 мкВ (29 дБмк)	
AM (LW)	Діапазон частот	153 кГц — 279 кГц (з кроком 9 кГц)	
	Реальна чутливість (сигнал/шум = 20 дБ)	50 мкВ (33,9 дБмк)	
USB	Стандарт USB	USB 1.1, USB 2.0 (Повношвидкісний)	
	Сумісні пристрої	Запам'ятовуючі пристрої великої ємності	
	Файлова система	FAT12/16/32	
	Максимальний рівень струму живлення	5 В постійного струму $\equiv$ 1,5 А	
	Цифровий фільтр (цифро-аналогове перетворення)	24 біт	
	Частотна характеристика ( $\pm 1$ дБ)	20 Гц — 20 кГц	
	Відношення сигнал/шум (1 кГц)	99 дБ	
	Динамічний діапазон	93 дБ	
	Розділення каналів	88 дБ	
		Декодування MP3	Відповідає стандарту MPEG-1/2 Audio Layer-3
	Декодування WMA	Відповідає стандарту Windows Media Audio	

USB	Декодування AAC	Файли AAC-LC "aac", "m4a"		
	Декодування WAV	Лінійна імпульсно-кодова модуляція		
	Декодування FLAC	Файл FLAC, До 24 біт/96 кГц		
Додатковий	Частотна характеристика ( $\pm 3$ дБ)	20 Гц — 20 кГц		
	Максимальна напруга на вході	1 000 мВ		
	Опір на вході	30 кОм		
Bluetooth	Версія	Bluetooth 3.0		
	Діапазон частот	2,402 ГГц — 2,480 ГГц		
	Вихідна потужність RF (еквівалентна потужність ізотропного випромінювання – E.I.R.P.)	+4 дБм (MAX), клас потужності 2		
	Максимальний діапазон зв'язку	Зона видимості приблиз. 10 м (32,8 фута)		
	Парування	SSP (Secure Simple Pairing — безпечне просте сполучення)		
	Профіль	HFP1.6 (Hands Free Profile) – робота лише з гарнітурою A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) – розширені функції відтворення звуку AVRCP1.5 (Audio/Video Remote Control Profile) – дистанційне керування аудіовідеопристроями PBAP (Phonebook Access Profile) – профіль доступу до телефонної книги SPP (Serial Port Profile) – робота у режимі послідовного порту		
	Аудіо	Максимальна вихідна потужність	50 Вт $\times$ 4 або 50 Вт $\times$ 2 + 50 Вт $\times$ 1 (Сабвуфер = 4 Ом)	
		Потужність усього частотного діапазону (при менш ніж 1 % КНС)	22 Вт $\times$ 4	
		Номінальний опір динаміка	4 Ом — 8 Ом	
		Рівень/навантаження попереднього підсилювача (USB)	2 500 мВ/10 кОм навантаження	
Повний опір попереднього підсилювача		$\leq$ 600 Ом		

## ХАРАКТЕРИСТИКИ

Загальні несправності	Робоча напруга	Акумулятор автомобіля (12 В постійного струму)
	Габарити установки (Ш × В × Г)	182 мм × 53 мм × 100 мм
	Вага нетто (включаючи декоративну накладку та монтажні кожух)	0,6 кг

Внесення змін до специфікацій здійснюється без додаткового повідомлення.

## ВСТАНОВЛЕННЯ/З'ЄДНАННЯ

### ▲ Попередження

- Автомагнітола призначена лише для встановлення на автомобілях з джерелом живлення 12 В постійного струму і підключенням мінусового проводу до маси.
- Відключіть негативний контакт акумулятору перед підключенням кабелів та монтажем.
- Не підключайте кабелі батареї (жовті) та кабелі запалення (червоний) до шасі автомобіля або кабелю заземлення (чорний), щоб уникнути короткого замикання.
- Щоб уникнути короткого замикання:
  - Ізолюйте невідключені дроти вініловою стрічкою.
  - Переконайтеся у тому, що після закінчення встановлення пристрою, виконано його заземлення на шасі авто.
  - Закріпіть дроти за допомогою кабельних кріплень та обмотайте вініловою стрічкою ті дроти, які контактують з металевими деталями, щоб захистити їх.

### ▲ Застереження

- Задля безпеки, доручіть цю роботу фахівцям. Зверніться до дилера автомагнітоли.
- Цей пристрій призначений для встановлення до консолі автомобіля. Не торкайтеся металевих деталей цього пристрою у процесі та протягом певного часу після завершення експлуатації. Температура металевих деталей, наприклад, радіатора охолодження та кожуху, значно підвищується.
- Не підключайте кабелі ⊖ динаміка до шасі автомобіля, кабелю заземлення (чорний) або паралельно до обох.
- Підключіть динаміки з максимальною потужністю не більше 50 Вт. Якщо максимальна потужність динаміків нижче 50 Вт, змініть настройку [AMP GAIN], щоб уникнути пошкодження динаміків. (Стр. 21)
- Встановіть прилад під кутом менше 30°.
- Якщо підвіска електрокабелів вашого автомобіля не має клеми запалення, підключіть кабель запалення (червоний) до клеми на коробці запобіжників автомобіля, що забезпечує живлення 12 В постійного струму та вмикається та вимикається за допомогою ключа запалення.
- Тримайте усі кабелі подалі від металевих деталей, що відводять тепло.
- Після установки приладу слід перевірити справність стоп-сигналів, сигнальних вогнів, двірників тощо.
- Якщо запобіжник перегорить, спочатку переконайтеся, що кабелі не торкаються шасі автомобіля, а потім замініть старий запобіжник на новий з такими ж характеристиками.

# ВСТАНОВЛЕННЯ/З'ЄДНАННЯ

## Список деталей для монтажу

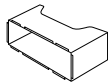
(A) Передня панель (×1)



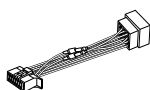
(B) Декоративна накладка (×1)



(C) Монтажний кожух (×1)



(D) Пучок проводів (×1)



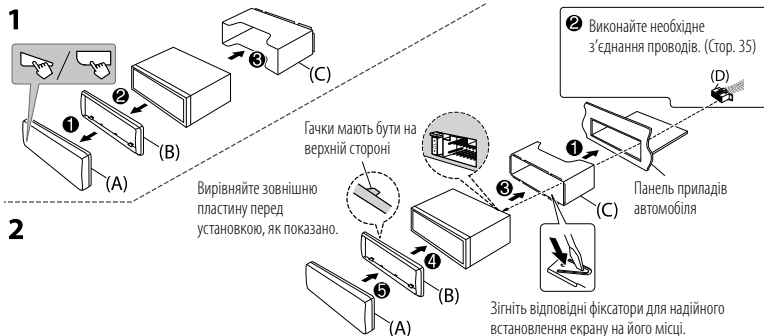
(E) Ключ для демонтажу (×2)



## Основні процедури

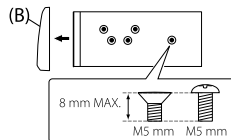
- 1 Вийміть ключ з замка запалювання, потім відключіть клему  $\ominus$  акумулятора автомобіля.
- 2 Правильно підключіть всі кабелі.  
Див. "Підключення проводів" на стор. 35.
- 3 Встановіть прилад у своєму автомобілі.  
Див. розділ "Установка пристрою (монтаж автомагнітоли)".
- 4 Підключіть клему  $\ominus$  акумулятора автомобіля.
- 5 Натисніть кнопку джерела, щоб увімкнути живлення.
- 6 Від'єднайте передню панель та перезавантажте пристрій протягом 5 секунд. (Стор. 3 або 4)

## Установка пристрою (монтаж автомагнітоли)



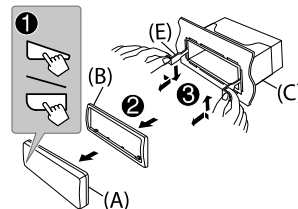
## Встановлення пристрою без монтажного кожуха

- 1 Зніміть монтажний кожух та декоративну накладку із пристрою.
- 2 Виставте отвори на пристрої (з обох боків) з монтажним кронштейном автомобіля та закріпіть пристрій гвинтами (наявні у продажу).



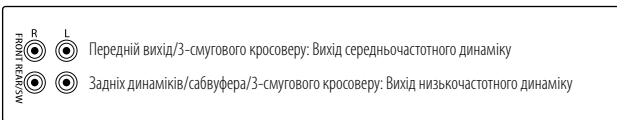
⚠ Використовуйте тільки вказані гвинти. При використанні неправильних гвинтів можна пошкодити даний пристрій.

## Демонтаж пристрою



# ВСТАНОВЛЕННЯ/З'ЄДНАННЯ

## Підключення проводів



При підключенні до зовнішнього підсилювача підключіть його провід заземлення до шасі автомобіля, щоб уникнути пошкодження даного пристрою.

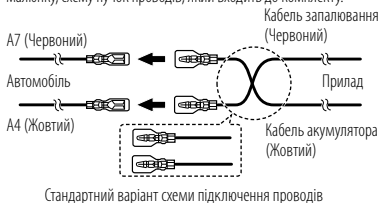
Вхідний роз'єм для мікрофона (Стор. 12)

Запобіжник (10 А)

Гніздо для підключення штекера антени

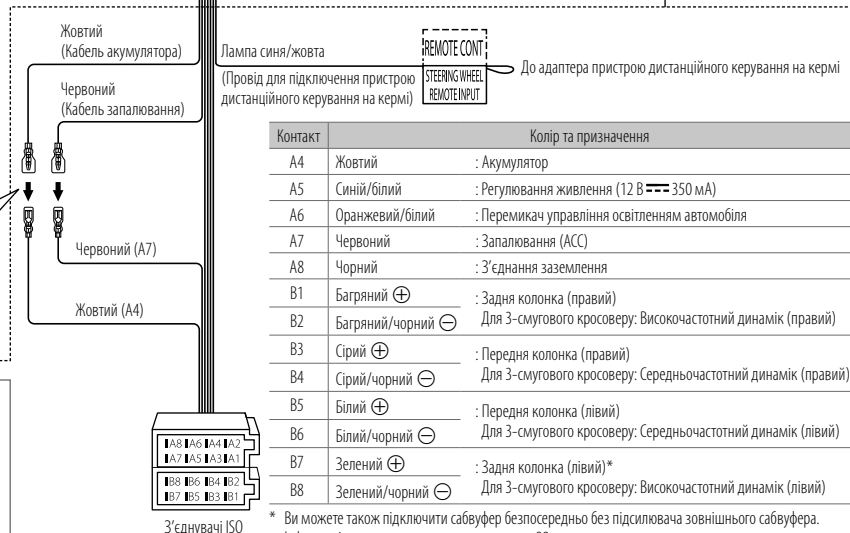
### Особливості підключення з'єднувачів ISO на деяких марках автомобілів Фольксваген/Ауді та Опель (Vauxhall)

Можливо, виявиться необхідним змінити, як зображено на малюнку, схему пучок проводів, який входить до комплекту.



### Якщо ваш автомобіль не оснащений виводом за стандартом ISO

Рекомендуємо встановлювати даний пристрій із наявною у продажу спеціальною електропроводкою, що підходить для вашого автомобіля; з огляду на безпеку, довірте встановлення пристрою професіоналам. Зверніться до вашого дилера автомагнітолі.



\* Ви можете також підключити сабвуфер безпосередньо без підсилювача зовнішнього сабвуфера. Інформацію щодо налаштувань див. на стор. 22.





## libFLAC

Copyright (C) 2000-2009 Josh Coalson

Copyright (C) 2011-2013 Xiph.Org Foundation

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

- Microsoft and Windows Media are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.
- Use of the Made for Apple badge means that an accessory has been designed to connect specifically to the Apple product(s) identified in the badge and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with an Apple product may affect wireless performance.
- Apple, iPhone, iPod, iPod nano, and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- IOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.
- SPOTIFY and the Spotify logo are among the registered trademarks of Spotify AB.
- Android is a trademark of Google LLC.
- The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by JVC KENWOOD Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.